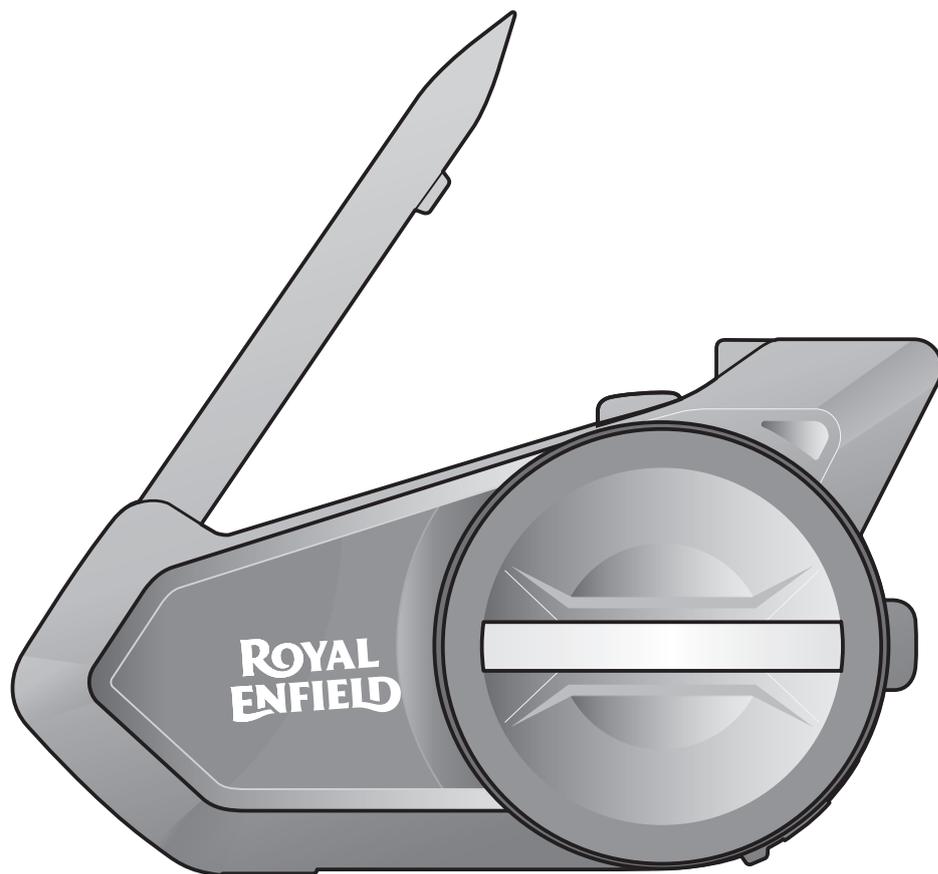


ROYAL ENFIELD



SOS

MOTORCYCLE BLUETOOTH®
COMMUNICATION SYSTEM
WITH MESH INTERCOM™

— SOUND BY —
harman/kardon®

GUIDA DELL'UTENTE

Version 2.5.0

ITALIAN

SOMMARIO

1.	INFO SUL SISTEMA DI COMUNICAZIONE BLUETOOTH PER MOTOCICLETTA CON MESH INTERCOM™	7
<hr/>		
1.1	Dettagli del prodotto	7
1.1.1	Unità principale cuffia	7
1.1.2	Kit di aggancio universale	7
1.2	Contenuto della confezione	8
2.	INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SUL CASCO	9
<hr/>		
2.1	Installazione sul casco	9
2.2	Uso dell'Adattatore di montaggio incollato alla superficie	10
2.3	Accensione del microfono	12
2.3.1	Microfono con asticella con filo	12
2.3.2	Microfono con filo	13
2.4	Auricolari	13
2.5	Antenna Mesh Intercom esterna	13
3.	NOZIONI INTRODUTTIVE	14
<hr/>		
3.1	Pulsante	14
3.2	Software Sena scaricabili	14
3.2.1	App Sena Motorcycles	14
3.2.2	Royal Enfield Device Manager	15
3.3	Legenda	15
3.4	Accensione e spegnimento	16
3.5	Ricarica	16
3.6	Controllo del livello batteria	17
3.7	Regolazione del volume	17

4.	ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON ALTRI DISPOSITIVI BLUETOOTH	18
4.1	Accoppiamento telefono	18
4.1.1	Accoppiamento iniziale di 50S	18
4.1.2	Accoppiamento con 50S spento	19
4.1.3	Accoppiamento con 50S acceso	20
4.2	Accoppiamento secondo telefono	20
4.3	Accoppiamento selettivo avanzato: viva voce o stereo A2DP	21
4.3.1	Accoppiamento selettivo telefono - Profilo viva voce	21
4.3.2	Accoppiamento media - Profilo A2DP	22
4.4	Accoppiamento GPS	23
5.	USO CON I CELLULARI	24
5.1	Effettuare e rispondere alle telefonate	24
5.2	Assistente Google e Siri	24
5.3	Composizione rapida	25
5.3.1	Assegnazione dei numeri di chiamata rapida preimpostati	25
5.3.2	Utilizzo dei numeri di chiamata rapida preimpostati	25
6.	MUSICA STEREO	26
6.1	Riproduzione della musica con dispositivi Bluetooth	26
6.2	Condivisione della musica	27
7.	MESH INTERCOM	28
7.1	Cos'è Mesh Intercom?	28
7.1.1	Open Mesh	29
7.1.2	Group Mesh	30
7.2	Avvio di Mesh Intercom	30

7.3	Uso della Mesh in Open Mesh	30
7.3.1	Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)	31
7.4	Uso della Mesh in Group Mesh	32
7.4.1	Creazione di una Group Mesh	32
7.4.2	Partecipazione a una Group Mesh esistente	33
7.5	Abilitazione/disabilitazione microfono (impostazione predefinita: abilitato)	35
7.6	Passaggio Open Mesh/Group Mesh	35
7.7	Richiesta di partecipazione Mesh	36
7.8	Ripristinare Mesh	36
8.	INTERCOM BLUETOOTH	37
8.1	Accoppiamento intercom	37
8.1.1	Uso di Smart Intercom Pairing (SIP)	37
8.1.2	Uso del pulsante	38
8.2	Intercom a due voci	39
8.3	Intercom a più voci	40
8.3.1	Avvio di una conferenza intercom a tre voci	40
8.3.2	Avvio di una conferenza intercom a quattro voci	41
8.3.3	Terminare Intercom a più voci	42
8.4	Conferenza telefonica con utenti intercom a tre voci	42
8.5	Group Intercom	43
8.6	Conferenza Mesh Intercom con partecipante Intercom Bluetooth	44
8.7	Universal Intercom	48
8.8	Conferenza Mesh Intercom con partecipante Universal Intercom a due voci	49
9.	USO DELLA RADIO FM	50
9.1	Accensione/spegnimento Radio FM	50
9.2	Ricerca e salvataggio delle stazioni radio	50
9.3	Analisi e salvataggio delle stazioni radio	51

9.4	Preimpostazione stazione provvisoria	52
9.5	Navigazione tra le stazioni preimpostate	52
9.6	Selezione dell'area geografica	52
10.	MODALITÀ AMBIENTE	53
<hr/>		
11.	COMANDO VOCALE	54
<hr/>		
12.	COMANDO VOCALE GoPro	56
<hr/>		
12.1	Collegamento della fotocamera GoPro	56
12.2	Utilizzo dei comandi vocali GoPro	57
13.	PRIORITÀ DELLE FUNZIONI E AGGIORNAMENTI DEL FIRMWARE	58
<hr/>		
13.1	Priorità delle funzioni	58
13.2	Aggiornamenti firmware	58
13.2.1	Utilizzo di WiFi Adapter	58
13.2.2	Utilizzo di Royal Enfield Device Manager	59
14.	IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE	60
<hr/>		
14.1	Impostazione della configurazione della cuffia	60
14.1.1	Cancellare tutti gli accoppiamenti	60
14.1.2	Accoppiamento telecomando	61
14.2	Impostazioni di configurazione del software	61
14.2.1	Chiamata rapida	61
14.2.2	Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)	61
14.2.3	Lingua cuffia	61
14.2.4	Partecipazione Mesh (impostazione predefinita: disabilitata)	62
14.2.5	Equalizzatore audio (impostazione predefinita: Bilanciamento musica)	62
14.2.6	Aumento del volume medio (impostazione predefinita: abilitata)	62
14.2.7	VOX telefono (impostazione predefinita: abilitata)	62

14.2.8	VOX interfono (impostazione predefinita: disabilitata)	63
14.2.9	Sensibilità VOX (impostazione predefinita: 3)	63
14.2.10	Intercom Bluetooth Audio Multitasking (impostazione predefinita: disabilitata)	63
14.2.11	Sensibilità sovrapposizione audio interfono (impostazione predefinita: 3)	64
14.2.12	Gestione volume sovrapposizione audio (impostazione predefinita: disabilitata)	64
14.2.13	Interfono HD (impostazione predefinita: abilitata)	64
14.2.14	HD Voice (impostazione predefinita: abilitata)	65
14.2.15	Controllo volume intelligente (impostazione predefinita: disabilitata)	65
14.2.16	Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)	65
14.2.17	Assistente vocale (impostazione predefinita: abilitata)	66
14.2.18	Messaggio vocale (impostazione predefinita: abilitata)	66
14.2.19	Impostazione RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)	66
14.2.20	Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)	66
14.2.21	Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata)	66

15. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI **67**

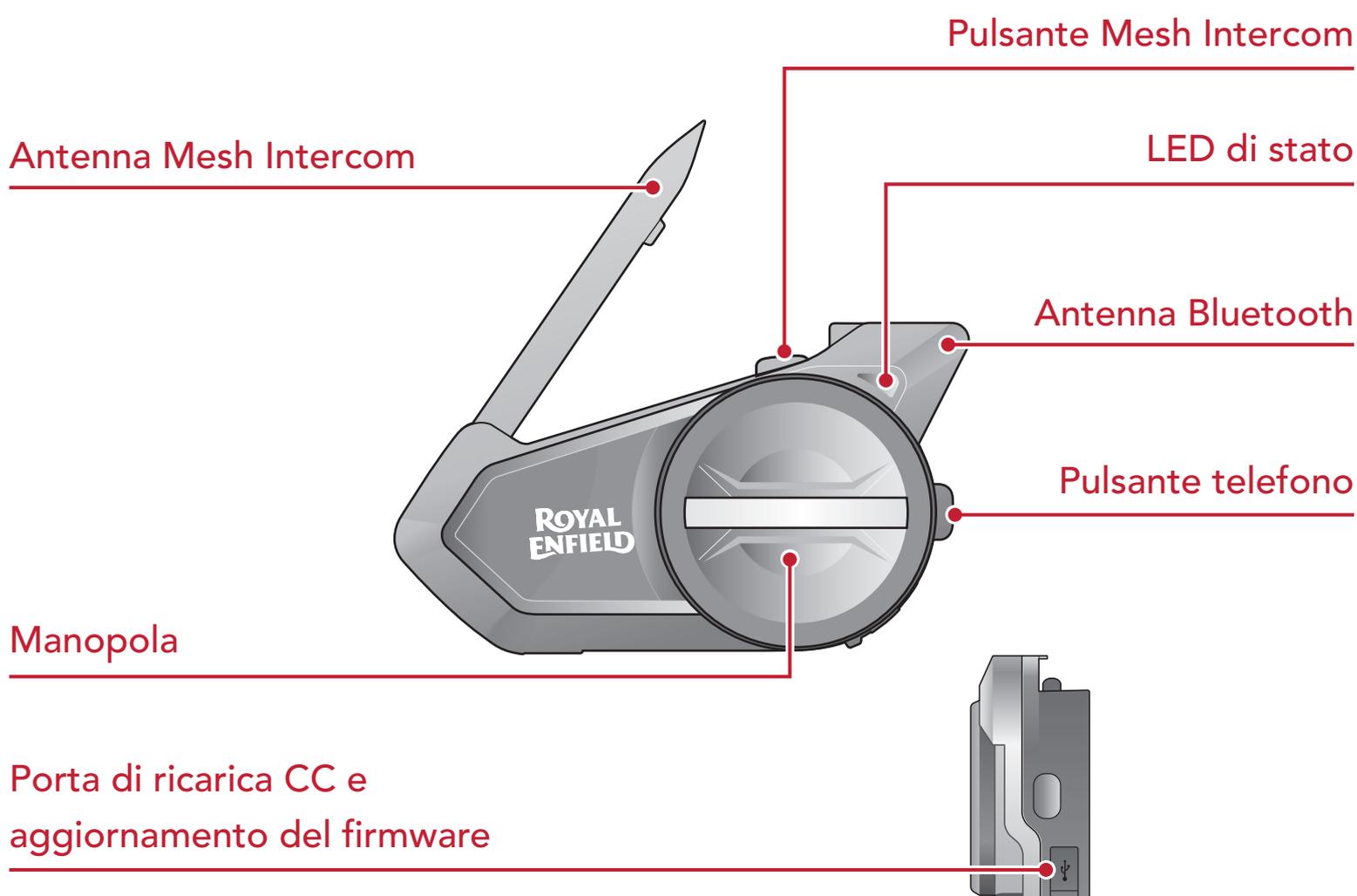
15.1 Reset dopo errore **67**

15.2 Reset **68**

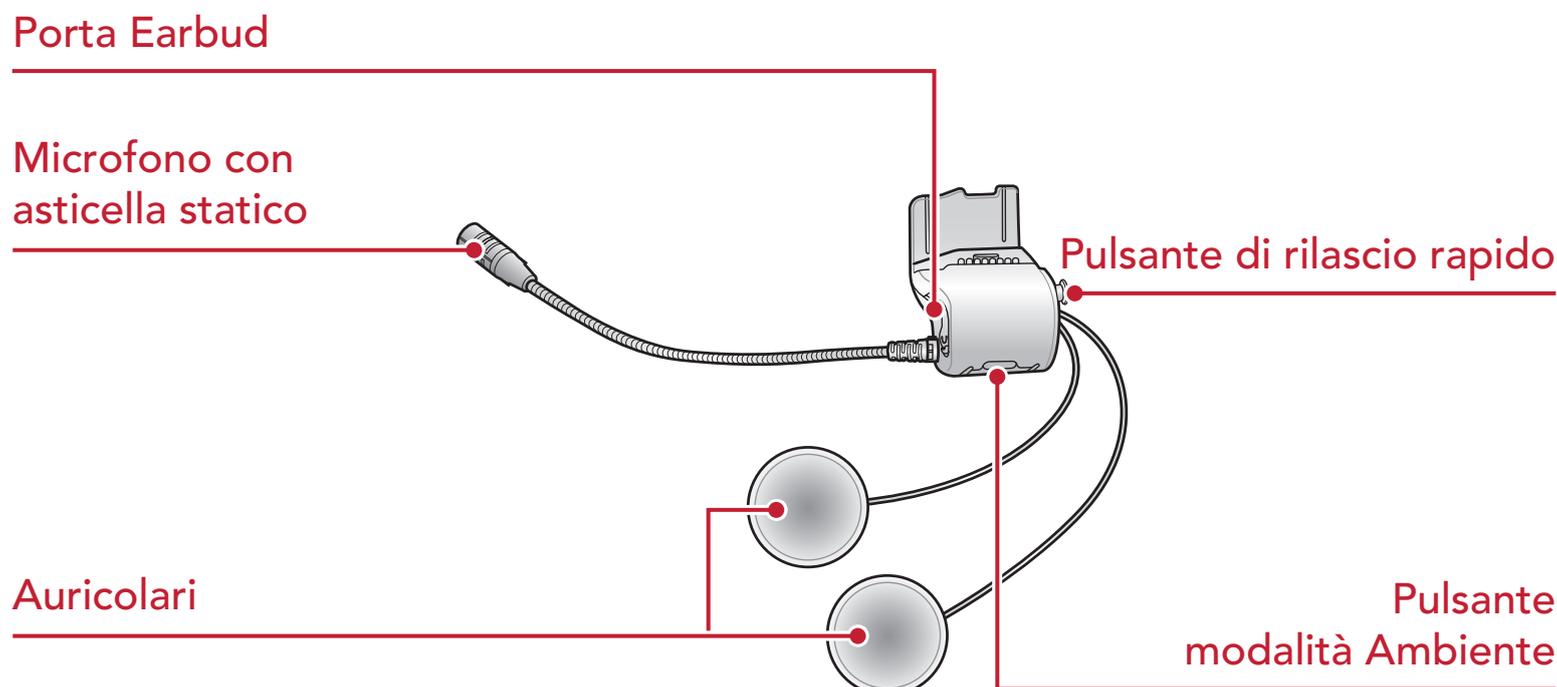
1. INFO SUL SISTEMA DI COMUNICAZIONE BLUETOOTH PER MOTOCICLETTA CON MESH INTERCOM™

1.1 Dettagli del prodotto

1.1.1 Unità principale cuffia



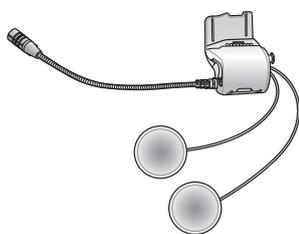
1.1.2 Kit di aggancio universale



1.2 Contenuto della confezione



Unità principale cuffia



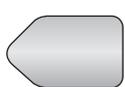
Aggancio casco universale



Microfono con asticella con filo



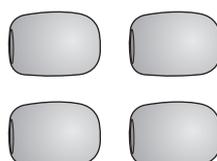
Microfono con filo



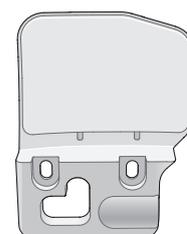
Adesivo a strappo per microfono con asticella



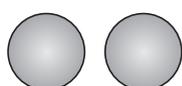
Adesivo a strappo per microfono con filo



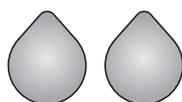
Coprimicrofono in spugna



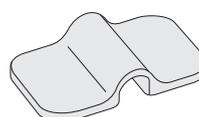
Adattatore di montaggio incollato alla superficie



Imbottiture per auricolari



Adesivi a strappo per auricolari



Supporto per microfono con asticella



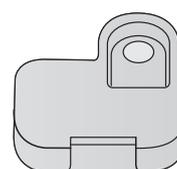
Adesivo a strappo per supporto



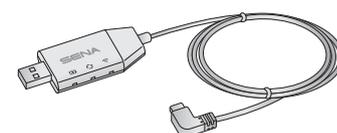
Imbottiture in gomma



Chiave a brugola



Coperchio porta per auricolare



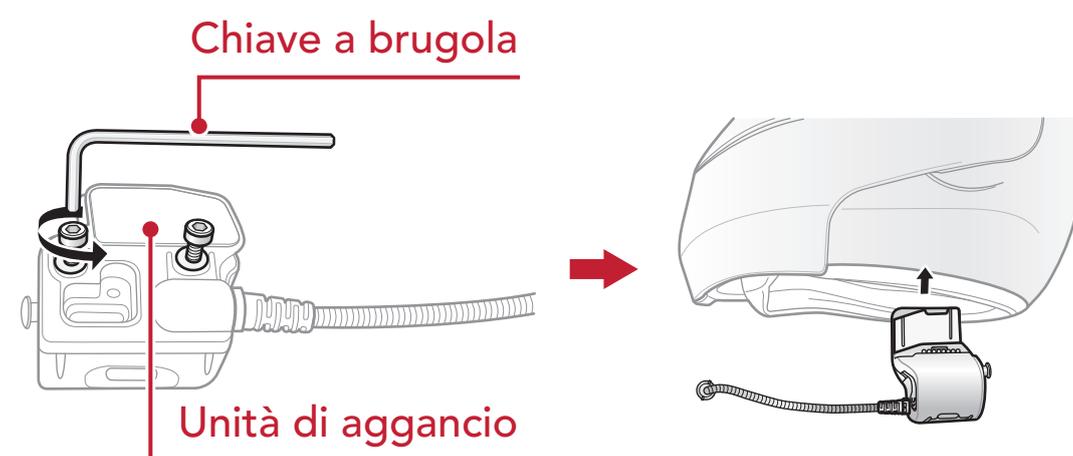
WiFi Adapter

2. INSTALLAZIONE DELLA CUFFIA SUL CASCO

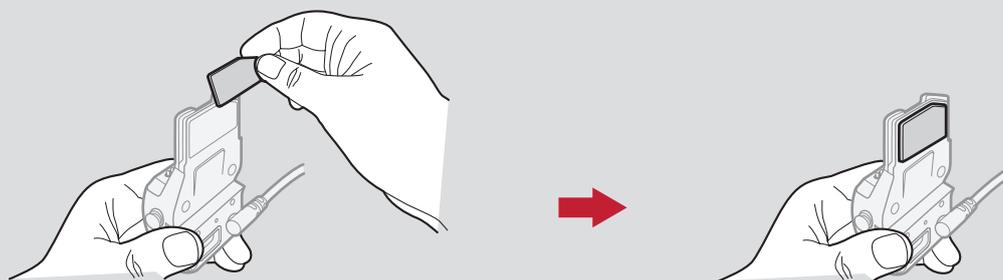
2.1 Installazione sul casco

Seguire questa procedura per un'installazione sicura della cuffia sul casco.

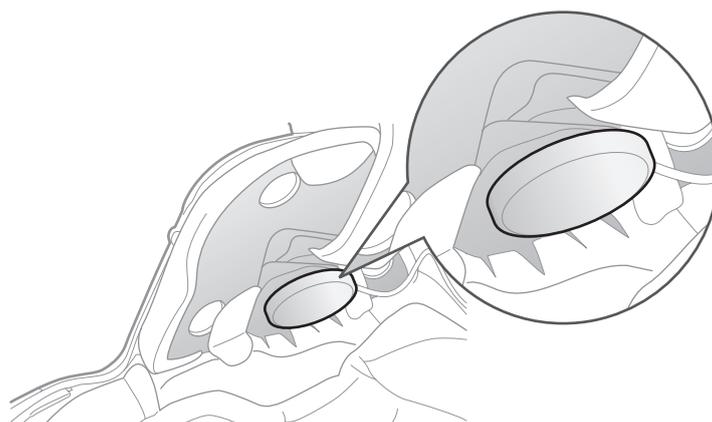
1. Inserire la piastra posteriore dell'unità di aggancio fra l'imbottitura interna e la calotta esterna del casco, quindi serrare le due viti.



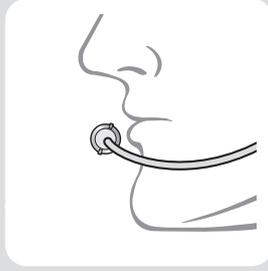
Nota: in base alle dimensioni e alla forma del casco, è possibile modificare lo spessore dell'imbottitura in gomma tra le piastre di aggancio utilizzando le due imbottiture in gomma aggiuntive incluse nella confezione. Per aumentare lo spessore generale, fissare l'imbottitura più spessa all'imbottitura in gomma originale oppure sostituire l'imbottitura in gomma originale con quella più spessa.



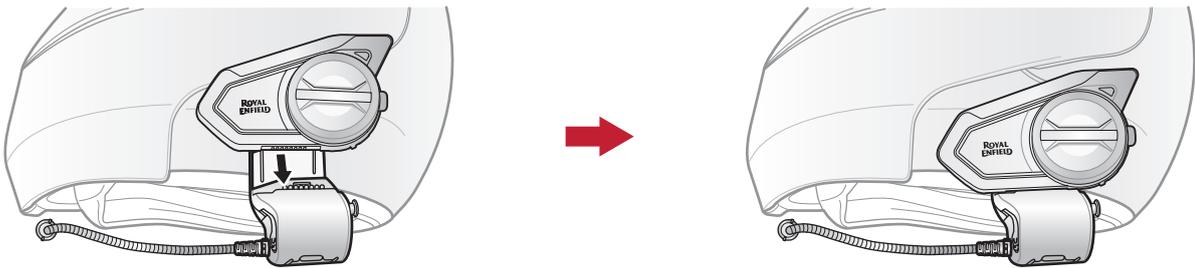
2. Posizionare gli auricolari del casco insieme agli adesivi a strappo, con il centro in corrispondenza delle orecchie, nelle cavità per l'orecchio del casco. Se il casco è dotato di cavità per le orecchie troppo profonde, è possibile utilizzare le imbottiture per auricolari in modo da avvicinare gli auricolari alle orecchie.



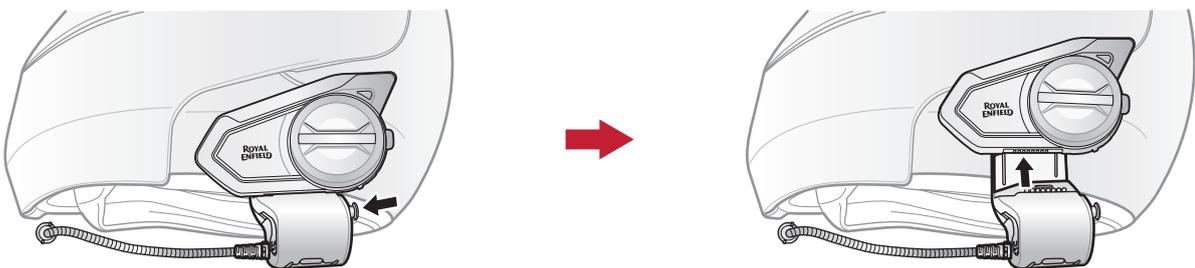
Nota: assicurarsi che il microfono sia posizionato correttamente vicino alla bocca quando si indossa il casco.



3. Fissare l'unità principale della cuffia all'unità di aggancio. Far scorrere l'unità principale sull'unità di aggancio finché non scatta saldamente in posizione nella parte inferiore dell'unità di aggancio.



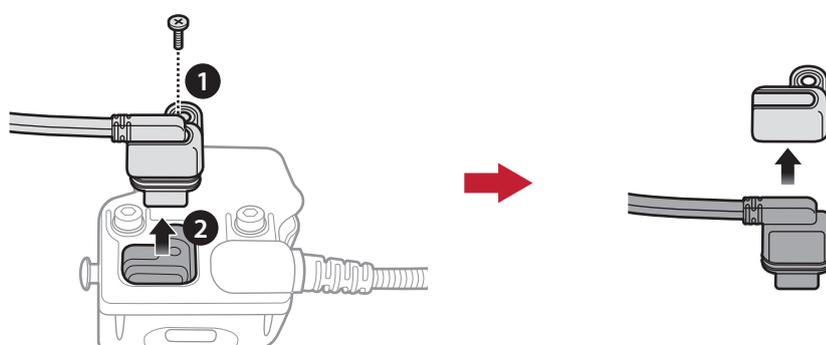
4. Per rimuovere l'unità principale dall'unità di aggancio, premere il Pulsante di rilascio rapido per estrarla dall'unità di aggancio.



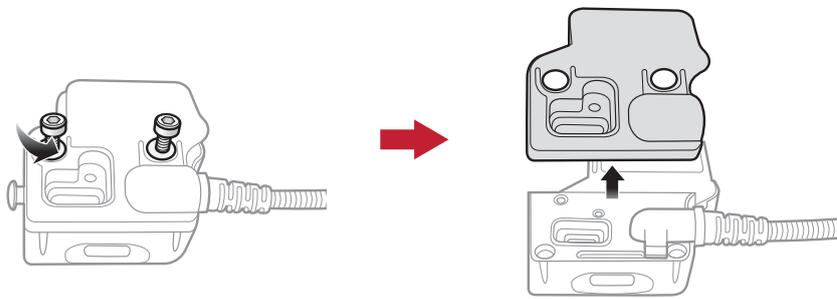
2.2 Uso dell'Adattatore di montaggio incollato alla superficie

Qualora vi siano problemi, per una qualsiasi ragione, nell'installare l'unità di aggancio sul casco, è possibile utilizzare l'adattatore di montaggio incollato alla superficie per fissare l'unità di aggancio sulla superficie esterna del casco.

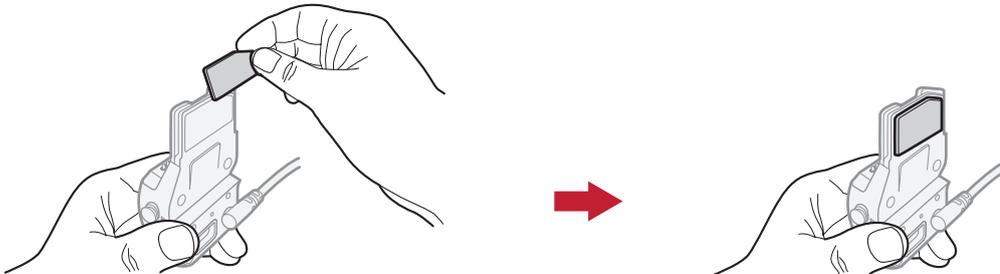
1. Rimuovere l'unità auricolare.



2. Rimuovere la piastra posteriore.

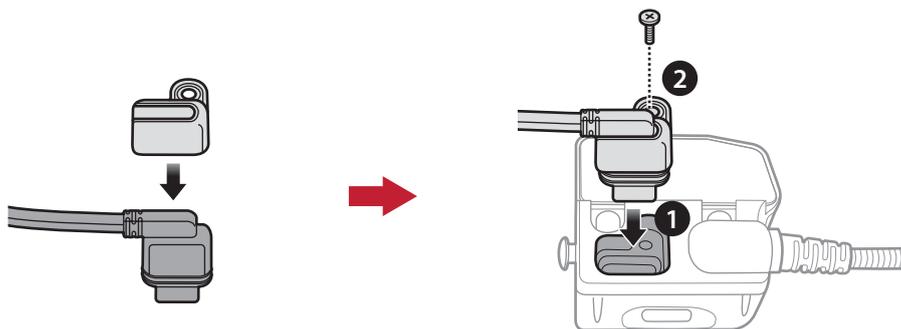


3. Rimuovere l'imbottitura in gomma e sostituirla con l'imbottitura in gomma più spessa inclusa nella confezione.



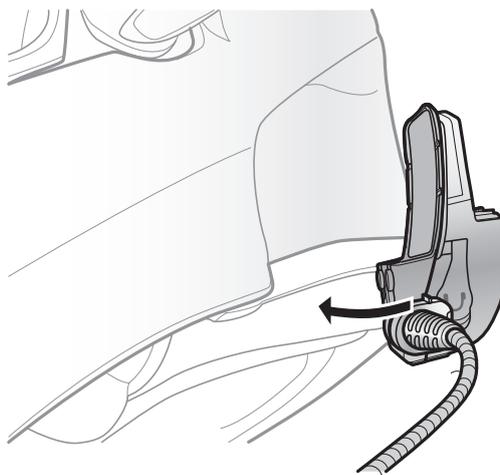
4. Agganciare l'adattatore all'unità di aggancio, quindi avvitare l'adattatore esterno incollato all'unità di aggancio.

5. Ricollegare il cavo degli auricolari alla porta per auricolare.



6. Individuare sul casco una superficie adatta su cui fissare l'unità, quindi pulire la superficie individuata sul casco con un panno umido e lasciare asciugare completamente.

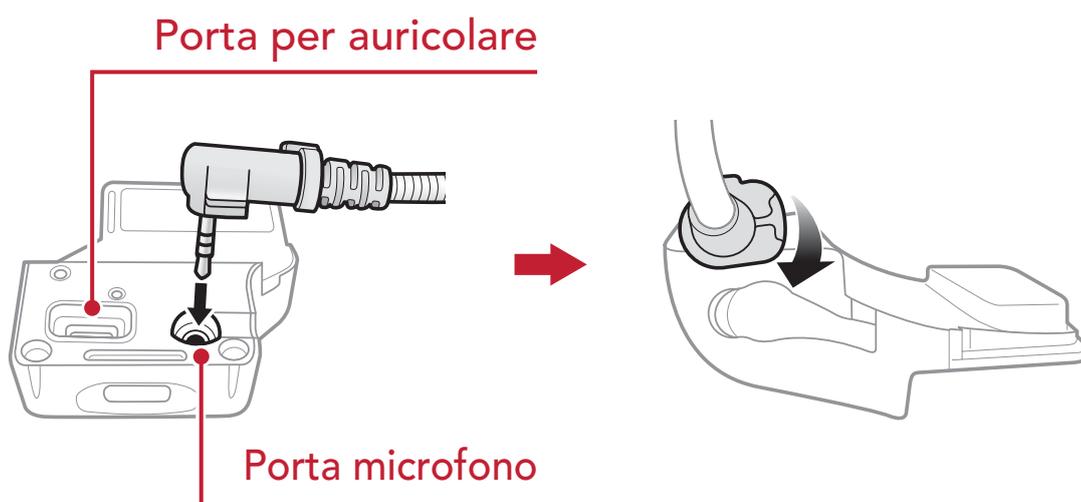
7. Rimuovere la pellicola protettiva dell'adattatore e fissare l'unità sulla superficie adatta del casco.



2.3 Accensione del microfono

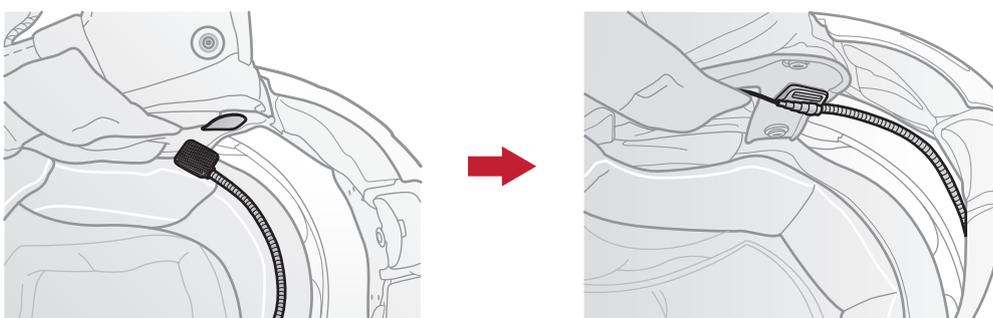
Seguire i seguenti passi nel caso in cui si desideri utilizzare un microfono diverso dal microfono con asticella statico.

1. Rimuovere la piastra posteriore dell'unità di aggancio.
2. Collegare il microfono in base al tipo di casco.
3. Bloccare il microfono all'aggancio.
4. Fissare nuovamente la piastra posteriore per coprire il microfono e la porta per auricolare.



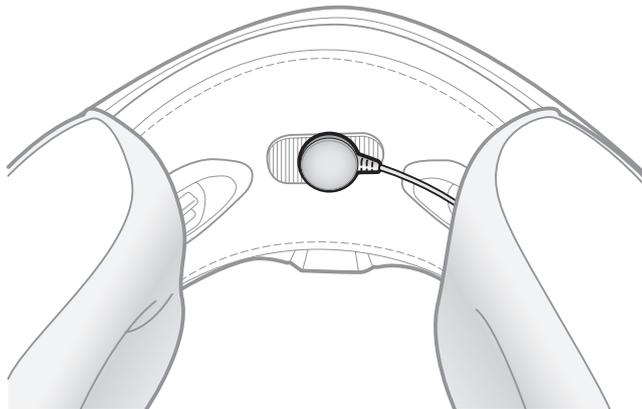
2.3.1 Microfono con asticella con filo

Per l'installazione del microfono con asticella con filo incluso nella confezione, fissare l'estremità dell'adesivo a strappo del microfono con asticella tra l'imbottitura interna del casco e la parte interna della calotta del casco. Il microfono con asticella dovrebbe essere montato in maniera tale che sia vicino alla bocca quando si indossa il casco.



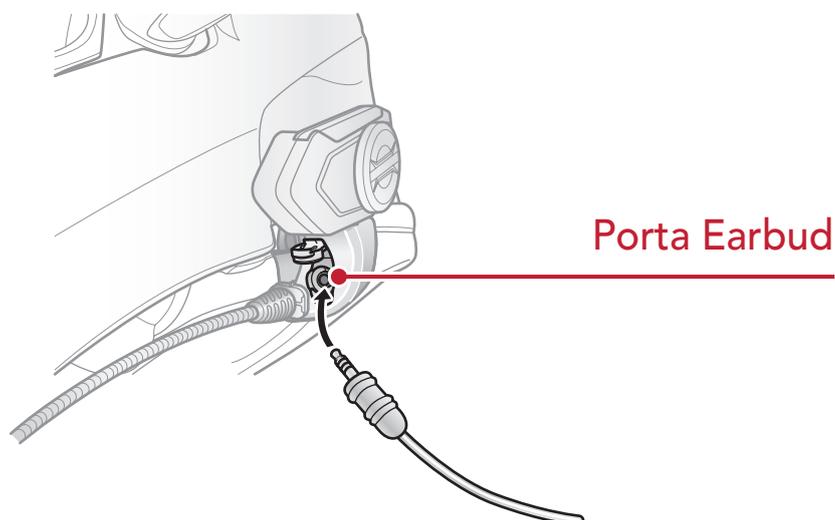
2.3.2 Microfono con filo

Per i caschi integrali, in caso di microfono con filo, fissare l'adesivo a strappo per microfono con filo incluso nella confezione all'interno della mentoniera. Posizionare il microfono con filo sull'adesivo a strappo e collegarlo al connettore dell'unità di aggancio.



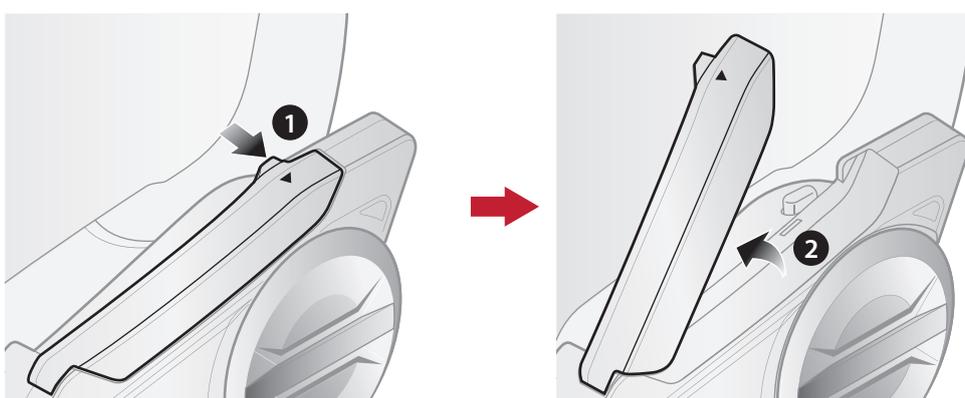
2.4 Auricolari

È possibile collegare gli auricolari all'aggancio anche quando all'aggancio sono collegati gli altoparlanti. L'audio degli auricolari si attiverà e l'audio degli altoparlanti sarà disattivato.



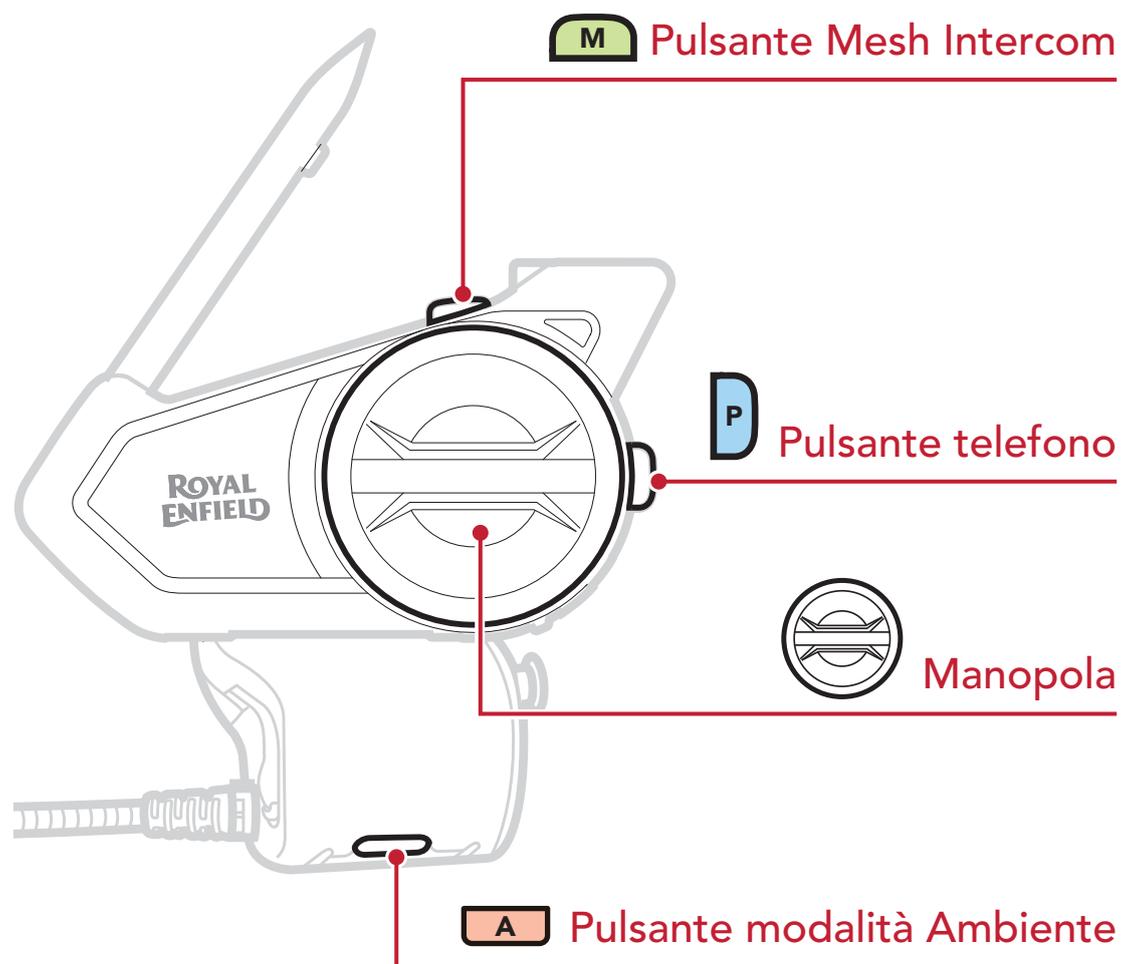
2.5 Antenna Mesh Intercom esterna

Tirare leggermente l'antenna **Mesh Intercom** verso l'esterno per aprirla.



3. NOZIONI INTRODUTTIVE

3.1 Pulsante



3.2 Software Sena scaricabili

3.2.1 App Sena Motorcycles

Accoppiando semplicemente il telefono con la cuffia, è possibile utilizzare l'app **Sena Motorcycles** per una configurazione e una gestione più rapide e semplici.



- Scaricare l'app **Sena Motorcycles** da **Google Play Store** o **App Store**.

3.2.2 Royal Enfield Device Manager

Royal Enfield Device Manager consente di aggiornare il firmware e di configurare le impostazioni direttamente dal PC.



- Per scaricare **Royal Enfield Device Manager** visitare il sito <https://oem.sena.com/royal-enfield/>.

AVVISO

- Questa **Guida dell'utente (versione 2.0.0 o superiore)** illustra come utilizzare 50S con **versione del firmware 2.0.0 o superiore**.
- Per utilizzare 50S con **una versione del firmware inferiore alla 2.0.0**, consultare la **Guida dell'utente 50S** disponibile quando si collega 50S all'**App Sena Motorcycles**.

3.3 Legenda



Toccare il pulsante/la manopola il numero di volte specificato



Tenere premuto sul pulsante/la manopola il numero di volte specificato



Ruotare la manopola in senso orario (destra) o antiorario (sinistra).



Ruotare tenendo premuto sulla manopola in senso orario (destra) o antiorario (sinistra).



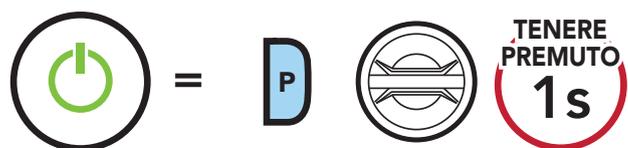
"Ciao"

Messaggio acustico

3.4 Accensione e spegnimento

Tenere premuta la **manopola** e il **Pulsante telefono** contemporaneamente per accendere o spegnere la cuffia.

Accensione

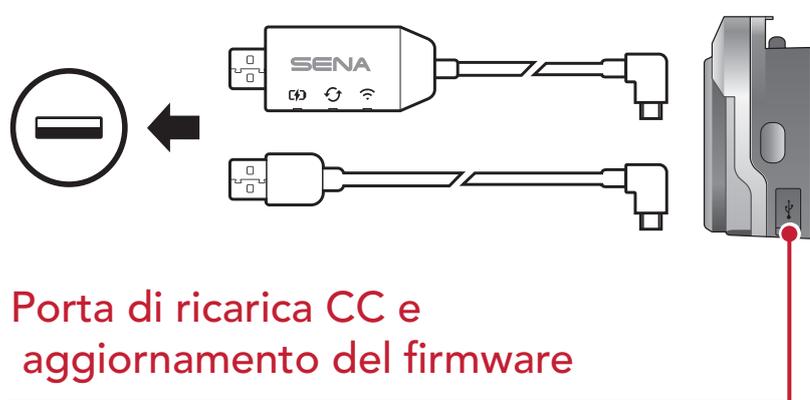


Spegnimento



3.5 Ricarica

Ricarica cuffia



È possibile ricaricare la cuffia collegando il **WiFi Adapter** o un **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)**.

Il **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)** non è contenuto nella confezione.

La ricarica della cuffia sarà completata in circa 2,5 ore. (Il tempo di ricarica potrebbe variare in base al metodo di ricarica.)

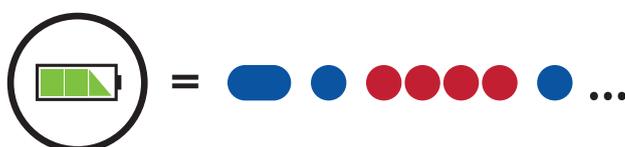
Nota:

- La cuffia include una funzionalità di **Ricarica veloce** che consente una ricarica veloce in un breve arco di tempo. Ad esempio, un utente può ottenere fino a 2,0 ore di comunicazione Mesh o 2,0 ore di intercom Bluetooth dopo aver ricaricato la cuffia per 20 minuti.
- Con i prodotti Sena può essere utilizzato un caricatore USB di qualunque marca con approvazione FCC, CE, IC o di altro ente approvato a livello locale.
- L'uso di caricatori non approvati potrebbe provocare incendi, esplosioni, perdite e altri rischi, che potrebbero anche ridurre la durata o le prestazioni della batteria.

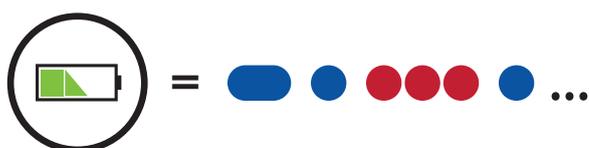
3.6 Controllo del livello batteria

Le istruzioni servono per l'accensione della cuffia.

Metodo visivo



ALTO



MEDIO



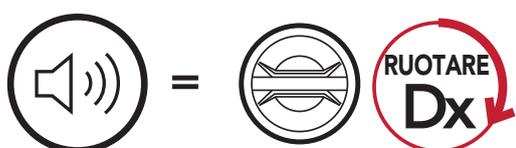
BASSO

Nota: quando la batteria è scarica durante l'uso, viene emesso il messaggio vocale **"Batteria scarica"**.

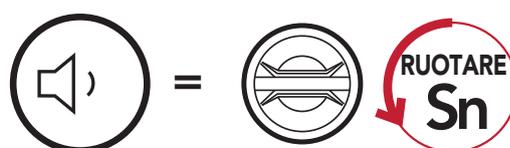
3.7 Regolazione del volume

Ruotando la **manopola** in senso orario o antiorario, è possibile aumentare o abbassare il volume. Il volume è impostato e mantenuto in modo indipendente su livelli diversi per ciascuna sorgente audio (es. telefono, intercom), anche quando la cuffia viene riavviata.

Aumento volume



Diminuzione volume



4. ACCOPPIAMENTO DELLA CUFFIA CON ALTRI DISPOSITIVI BLUETOOTH

Quando si utilizza la cuffia per la prima volta con altri dispositivi Bluetooth, è necessario "accoppiarli". In questo modo i dispositivi si riconoscono e comunicano tra loro ogni qualvolta si trovano entro la portata di funzionamento.

La cuffia è in grado di accoppiarsi con diversi dispositivi Bluetooth tra cui telefoni o GPS tramite **Accoppiamento telefono**, **Accoppiamento secondo telefono** e **Accoppiamento GPS**. Inoltre, la cuffia può essere accoppiata con un massimo di tre cuffie Sena aggiuntive.

Esegue l'accoppiamento con un massimo di tre cuffie Sena



4.1 Accoppiamento telefono

Esistono tre modi per accoppiare il telefono.

4.1.1 Accoppiamento iniziale di 50S

La cuffia entra automaticamente in modalità accoppiamento telefono quando viene accesa per la prima volta, oppure nella seguente situazione:

- Riavvio dopo aver eseguito il **Reset**; oppure
- Ravvio dopo aver eseguito **Cancellare tutti gli accoppiamenti**.

1. Tenere premuto il **Pulsante telefono** e la **manopola** per **1 secondo**.

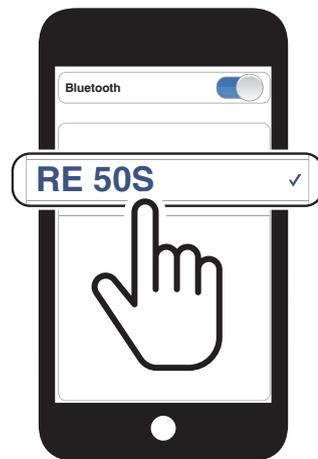


Lampeggiante  



"Accoppiamento telefono"

2. Selezionare **RE 50S** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



Nota:

- La modalità accoppiamento telefono resta attiva per **3 minuti**.
- Per annullare l'accoppiamento telefono, premere il **Pulsante telefono** o la **manopola**.

4.1.2 Accoppiamento con 50S spento

1. Con la cuffia spenta, tenere premuto il **Pulsante telefono** e la **manopola** fino a quando il LED lampeggia in rosso e in blu e viene emesso il messaggio vocale **"Accoppiamento telefono"**.

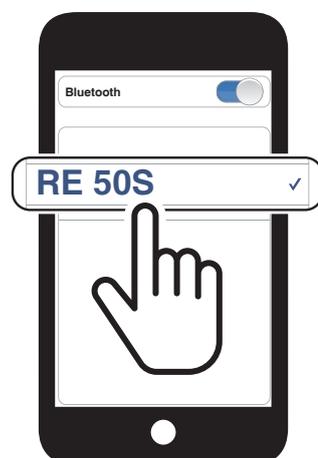


Lampeggiante  



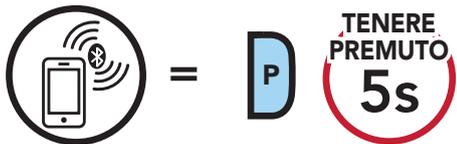
"Accoppiamento telefono"

2. Selezionare **RE 50S** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



4.1.3 Accoppiamento con 50S acceso

1. Con la cuffia accesa, tenere premuto il **Pulsante telefono** per **5 secondi**.

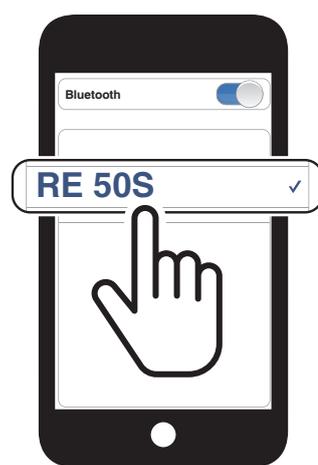


Lampeggiante  



"Accoppiamento telefono"

2. Selezionare **RE 50S** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



4.2 Accoppiamento secondo telefono

1. Tenere premuta la **manopola** per **5 secondi**.

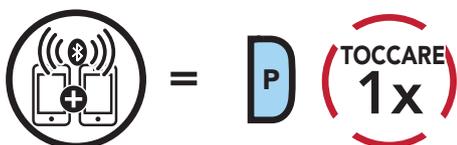


Lampeggiante 



"Accoppiamento intercom"

2. Premere il **Pulsante telefono**.

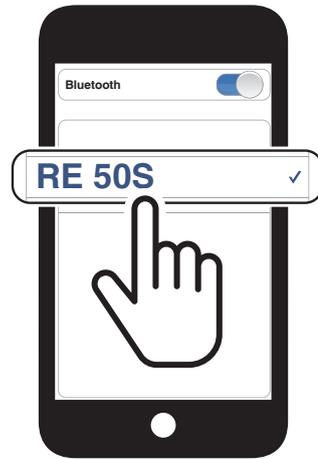


Lampeggiante 



"Accoppiamento secondo telefono"

3. Selezionare **RE 50S** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.

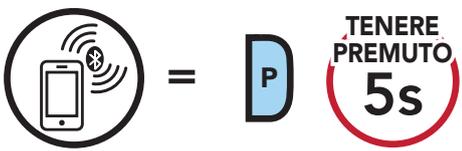


4.3 Accoppiamento selettivo avanzato: viva voce o stereo A2DP

Accoppiamento telefono consente alla cuffia di stabilire due profili Bluetooth: **viva voce** oppure **stereo A2DP**. **Accoppiamento selettivo avanzato** consente alla cuffia di separare i profili per abilitare il collegamento con due dispositivi.

4.3.1 Accoppiamento selettivo telefono - Profilo viva voce

1. Tenere premuto il **Pulsante telefono** per **5 secondi**.

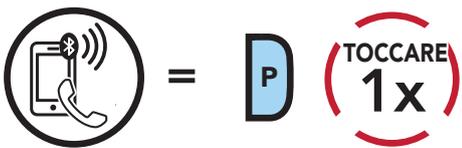


Lampeggiante ● ●



"Accoppiamento telefono"

2. Premere il **Pulsante telefono**.

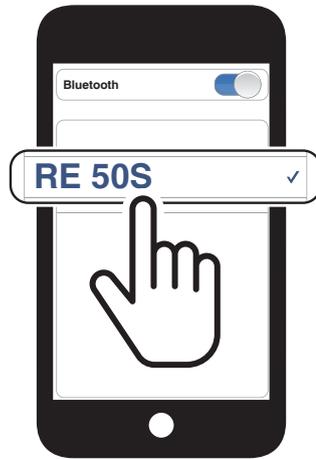


Lampeggiante ●



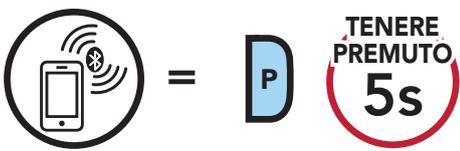
" Accoppiamento selettivo telefono"

3. Selezionare **RE 50S** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



4.3.2 Accoppiamento media - Profilo A2DP

1. Tenere premuto il **Pulsante telefono** per **5 secondi**.



Lampeggiante ■ ■



"Accoppiamento telefono"

2. Toccare la **manopola**.

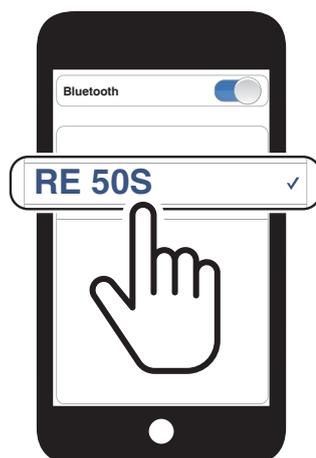


Lampeggiante ■



"Accoppiamento media"

3. Selezionare **RE 50S** dall'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati. Se il telefono richiede un PIN, inserire 0000.



4.4 Accoppiamento GPS

1. Tenere premuta la **manopola** per **5 secondi**.

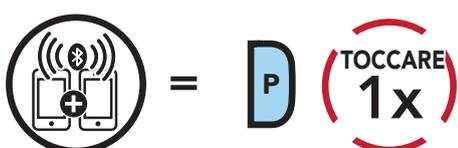


Lampeggiante ●



"Accoppiamento intercom"

2. Premere il **Pulsante telefono**.

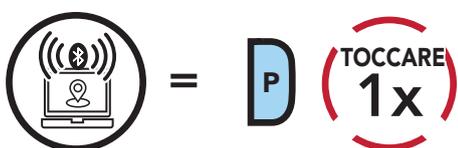


Lampeggiante ●



"Accoppiamento secondo telefono"

3. Premere il **Pulsante telefono**.



Lampeggiante ●



"Accoppiamento GPS"

4. Selezionare **RE 50S** dall'elenco dei dispositivi rilevati. Se il dispositivo Bluetooth richiede un PIN, inserire 0000.



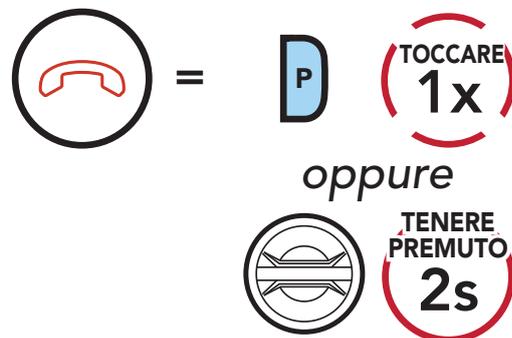
5. USO CON I CELLULARI

5.1 Effettuare e rispondere alle telefonate

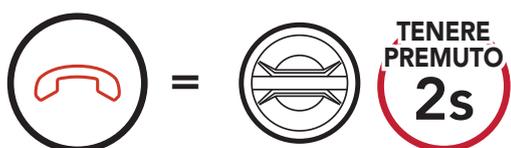
Risposta a una chiamata



Interruzione di una chiamata



Rifiuto di chiamata

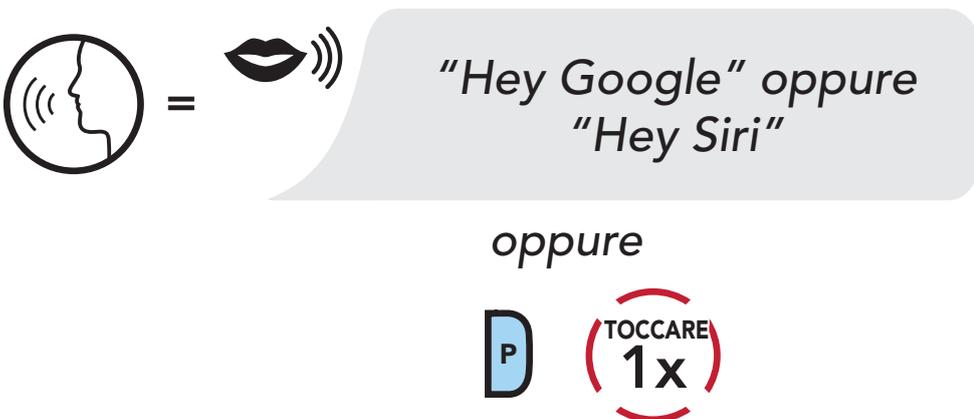


5.2 Assistente Google e Siri

50S supporta l'accesso diretto all'**assistente Google** e **Siri**.

È possibile attivare l'**assistente Google** o **Siri** con la voce, pronunciando una parola di attivazione dal microfono della cuffia. Questa può essere una sola parola o un gruppo di parole, ad esempio "**Hey Siri**" oppure "**Hey Google**".

Attivazione Assistente Google o Siri installati sullo smartphone



5.3 Composizione rapida

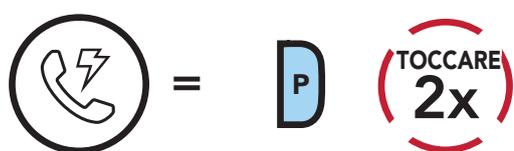
5.3.1 Assegnazione dei numeri di chiamata rapida preimpostati

È possibile assegnare numeri di chiamata rapida preimpostati nel menu impostazioni, accessibile da **Royal Enfield Device Manager** oppure dall'app **Sena Motorcycles**.

5.3.2 Utilizzo dei numeri di chiamata rapida preimpostati

1. Accedere al menu **Composizione rapida**.

Accesso alla modalità Composizione rapida



"Composizione rapida"

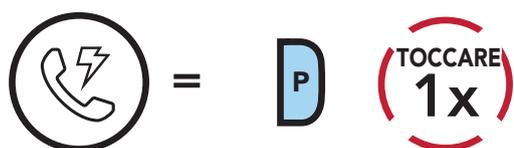
2. Navigare tra i **numeri di chiamata rapida preimpostati**.

Navigazione in avanti o indietro tra i numeri di chiamata rapida preimpostati



3. Chiamare uno dei **numeri di chiamata rapida preimpostati**.

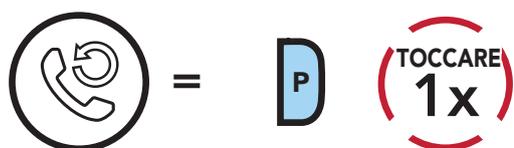
Chiamare un numero di Chiamata rapida preimpostato



"Composizione rapida (#)"

4. Ripetere l'ultima chiamata.

Ripetizione ultimo numero



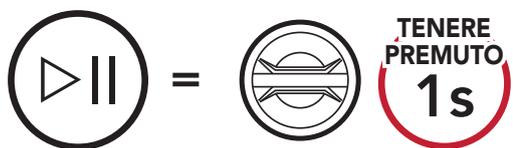
"Richiama ultimo numero"

6. MUSICA STEREO

6.1 Riproduzione della musica con dispositivi Bluetooth

1. Riprodurre o mettere in pausa la musica.

Riproduzione/Messa in pausa della musica



"[Bip, Bip]"

2. Regolare il volume.

Diminuzione/Aumento volume



3. Passare al brano successivo o precedente.

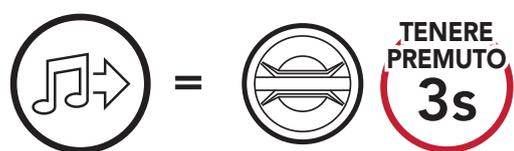
Passaggio al brano successivo/precedente



6.2 Condivisione della musica

È possibile avviare la condivisione della musica con un amico intercom, usando la musica stereo Bluetooth durante una conversazione intercom a due voci, e un partecipante di una Mesh. Sia l'utente che l'amico intercom possono controllare la riproduzione di musica in remoto, ad esempio passare alla traccia successiva o alla traccia precedente. Se si avvia la condivisione della musica quando Bluetooth intercom e Mesh Intercom sono entrambi in esecuzione, la musica condivisa durante Bluetooth intercom avrà priorità rispetto alla musica condivisa durante Mesh Intercom. Il creatore invierà un messaggio di richiesta a una cuffia collegata durante Mesh Intercom e condividerà la musica con il primo partecipante che accetta la richiesta.

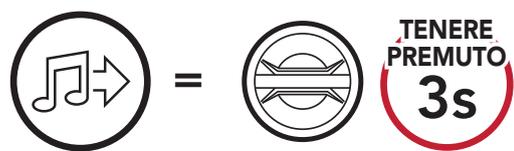
Avvio/interruzione della condivisione musica intercom Bluetooth



*"Condivisione della musica attivata",
"Condivisione della musica disattivata"*

Condivisione della musica Mesh Intercom

[Creatore]

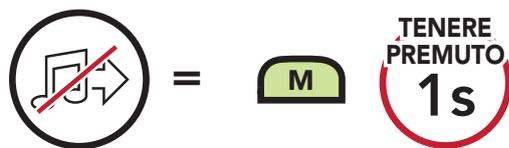
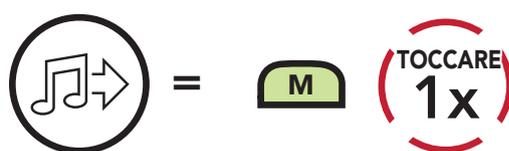


"Condivisione della musica attivata"

[Partecipante]



"Accettare condivisione musica?"



7. MESH INTERCOM

7.1 Cos'è Mesh Intercom?

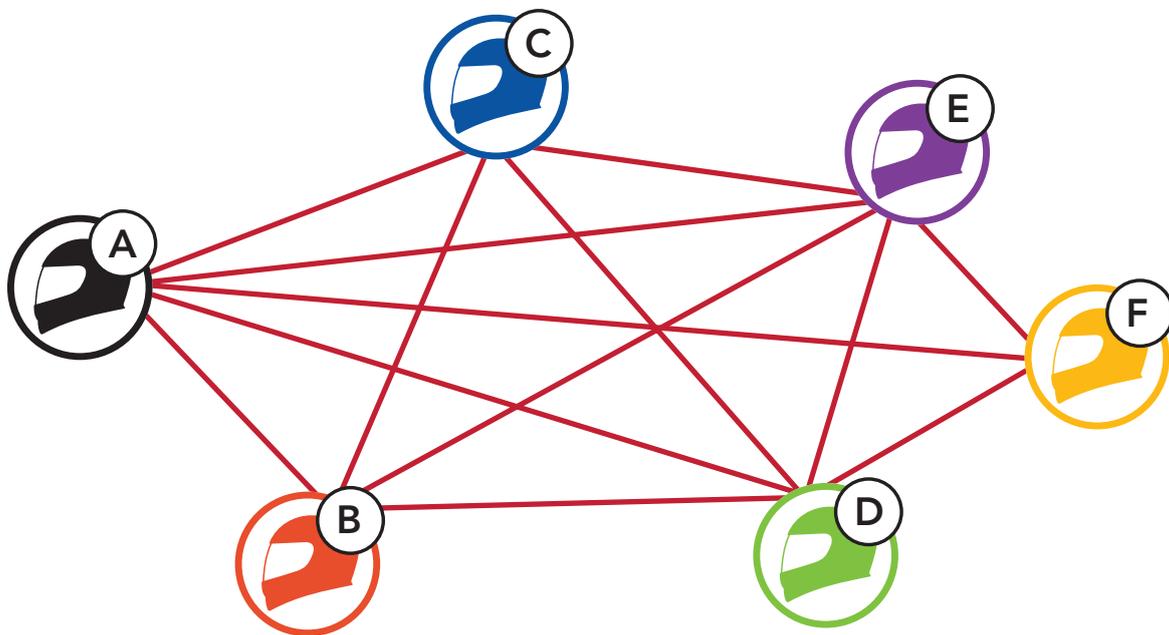
Mesh Intercom™ è un sistema di comunicazione dinamico creato da Sena che consente una comunicazione facile e istantanea tra le moto senza un processo di pre-raggruppamento. **Mesh Intercom** consente agli utenti di collegarsi e comunicare con gli utenti nelle vicinanze, senza dover accoppiare ogni cuffia.

La distanza operativa tra ciascuna **50S** in **Mesh Intercom** può raggiungere un massimo di 2 km in spazi aperti. In spazi aperti, la **Mesh** può essere estesa fino a un massimo di 8 km tra un minimo di sei utenti.

Gli utenti possono comunicare in due modi:

- Open Mesh™ per conversazioni intercom con gruppo aperto.
- Group Mesh™ per conversazioni intercom con gruppo privato.

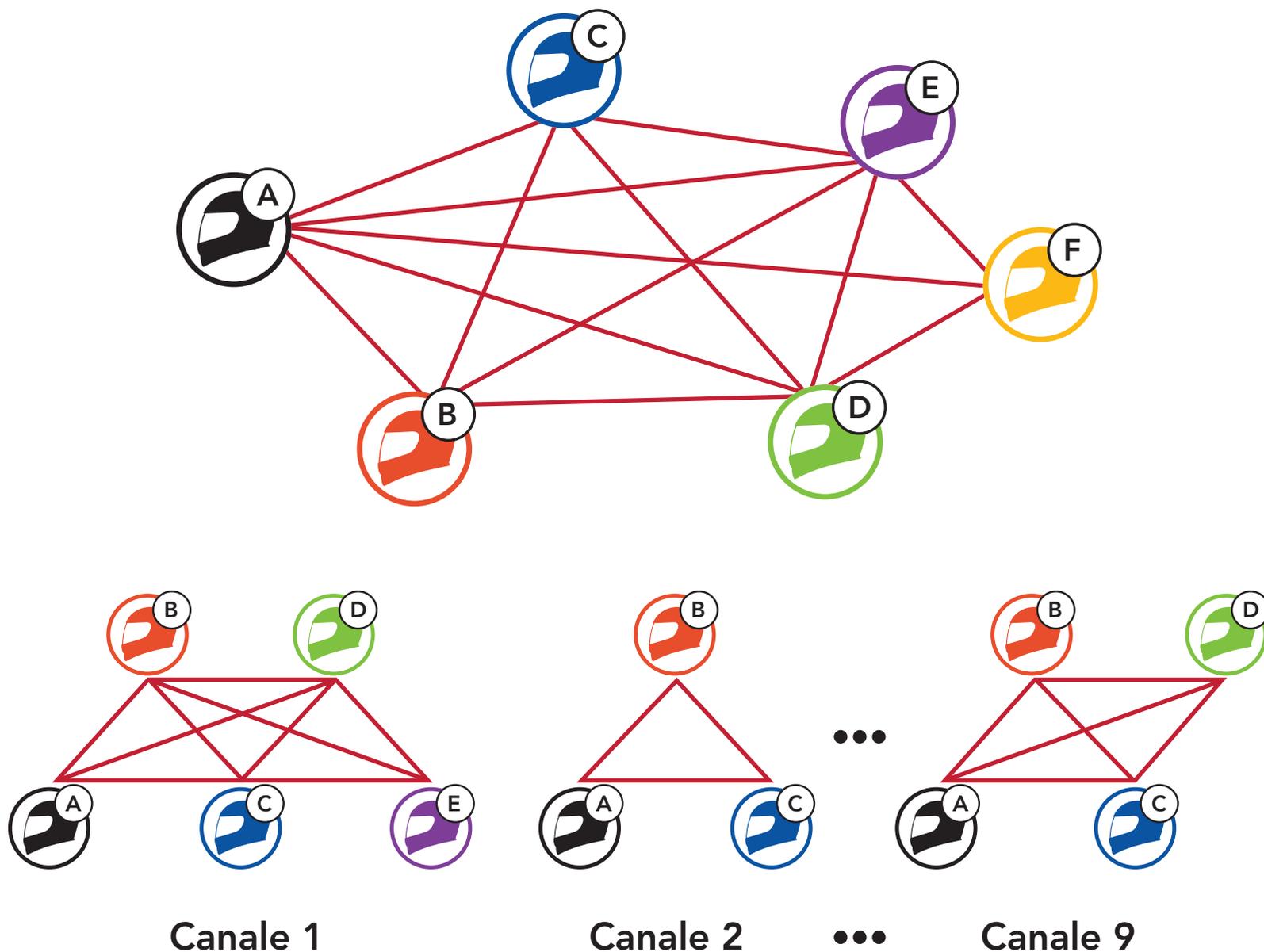
Mesh Intercom



7.1.1 Open Mesh

Open Mesh è una funzione intercom di gruppo aperta. Gli utenti possono liberamente comunicare tra loro nello stesso canale di **Open Mesh** e selezionare il canale (1-9) da utilizzare con la cuffia.

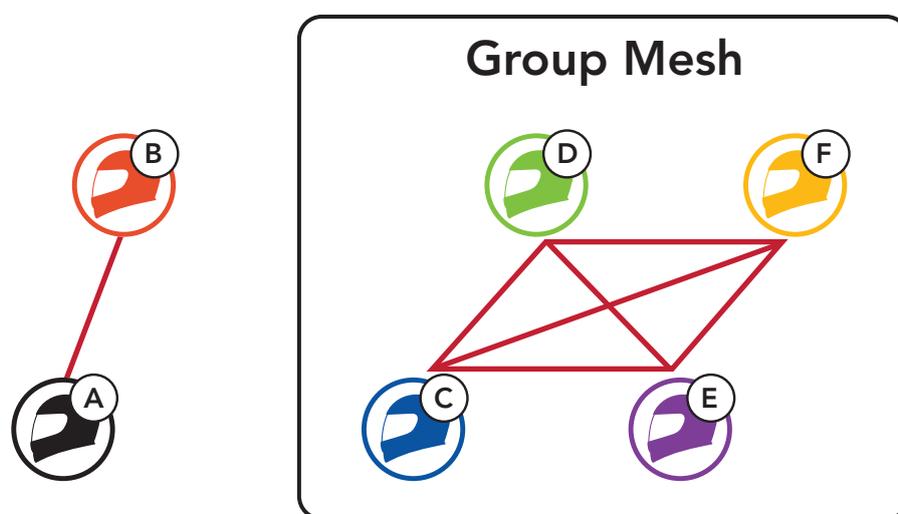
La cuffia può collegarsi con un numero virtualmente illimitato di utenti in ciascun canale.



7.1.2 Group Mesh

Group Mesh è una funzione intercom di gruppo chiusa che consente agli utenti di partecipare o partecipare nuovamente a una conversazione intercom di gruppo, o di abbandonarla, senza accoppiare ogni cuffia. Gli utenti possono liberamente comunicare tra loro quando sono nello stesso gruppo privato di **Group Mesh**.

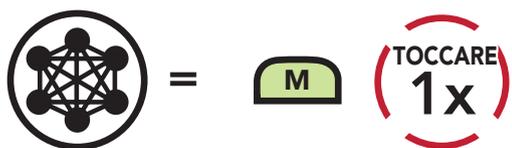
Per una conversazione intercom chiusa utilizzando **Mesh Intercom**, è necessario che la **Group Mesh** sia creata dagli utenti. Quando gli utenti creano un gruppo privato in **Group Mesh** da **Gruppo Mesh**, la cuffia passa automaticamente da **Open Mesh** a **Group Mesh**. In ogni gruppo privato possono collegarsi fino a 24 utenti in contemporanea.



7.2 Avvio di Mesh Intercom

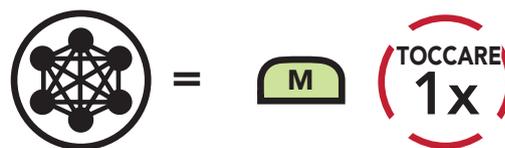
Quando la funzione **Mesh Intercom** è abilitata, **50S** si collega automaticamente con gli utenti **50S** nelle vicinanze e consente loro di comunicare.

Mesh Intercom attivo



"Mesh Intercom attivo"

Mesh Intercom non attivo



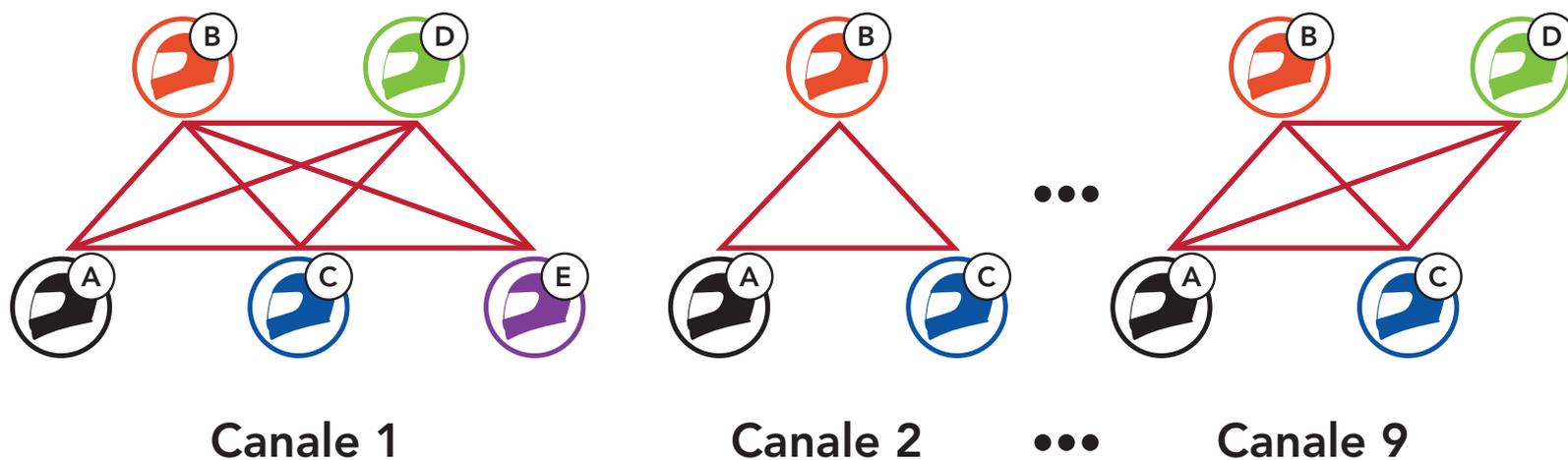
"Mesh Intercom non attivo"

7.3 Uso della Mesh in Open Mesh

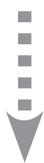
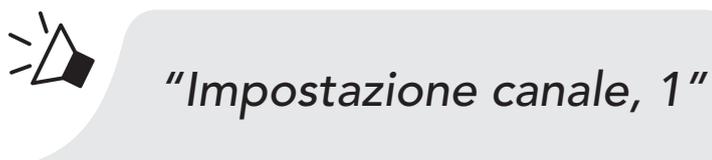
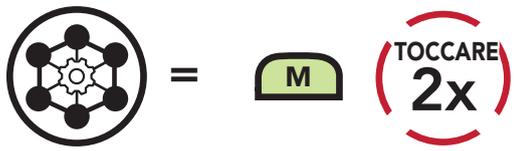
Quando **Mesh Intercom** è abilitata, la cuffia è inizialmente in **Open Mesh** (impostazione predefinita: canale 1).

7.3.1 Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)

Se la comunicazione **Open Mesh** è disturbata da interferenze causate da altri gruppi che stanno utilizzando il **canale 1 (impostazione predefinita)**, cambiare il canale. È possibile selezionare un canale da 1 a 9.



Accesso a Impostazione canale

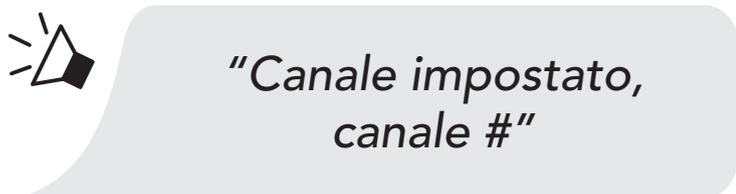
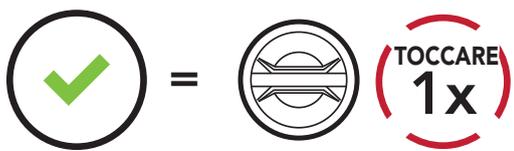


Navigazione tra canali

(1 → 2 → ... → 8 → 9 → Esci → 1 → ...)



Salvataggio del canale



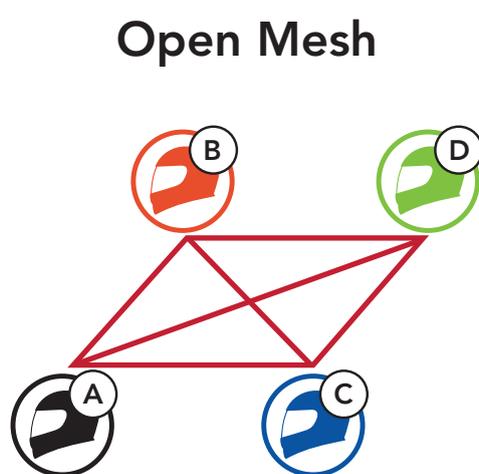
Nota:

- **Impostazione canale** inizia sempre con il canale 1.
- Se non si preme alcun pulsante per circa **10 secondi** in uno specifico canale, il canale viene automaticamente salvato.
- Se si desidera annullare durante **Impostazione canale**, premere il **Pulsante telefono**.
- Il canale resta memorizzato anche se **50S** viene spenta.

7.4 Uso della Mesh in Group Mesh

7.4.1 Creazione di una Group Mesh

La creazione di una **Group Mesh** richiede **due o più utenti Open Mesh**.



1. Accedere a **Gruppo Mesh** per creare una **Group Mesh**.



UTENTE

e

=



AMICO



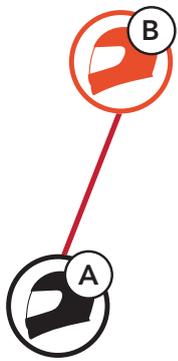
"Gruppo Mesh"

2. Le cuffie completano **Gruppo Mesh** e passano automaticamente da **Open Mesh** a **Group Mesh**.

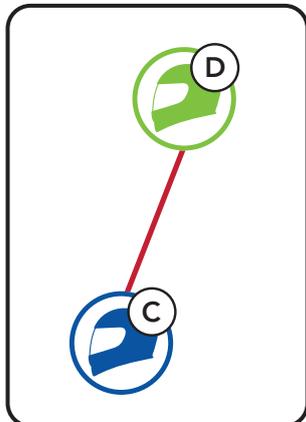


"Group Mesh"

Open Mesh



Group Mesh



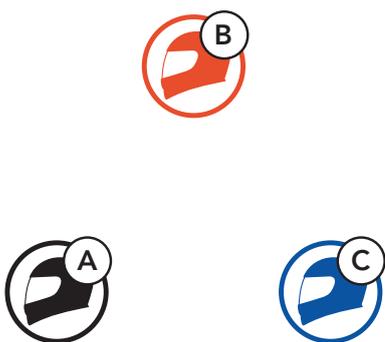
Nota:

- se il **Gruppo Mesh** non viene completato entro **30 secondi**, gli utenti sentiranno il messaggio vocale **"Errore gruppo"**.
- Se si desidera annullare durante **Gruppo Mesh**, premere il **Pulsante Mesh Intercom** oppure il **Pulsante telefono**.

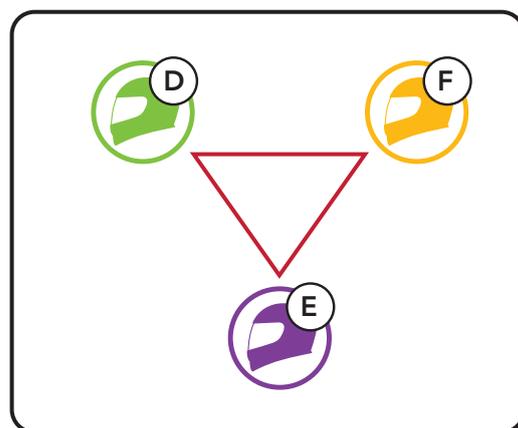
7.4.2 Partecipazione a una Group Mesh esistente

Uno dei membri di una **Group Mesh esistente** può consentire ai nuovi membri di una **Open Mesh** di partecipare alla **Group Mesh esistente**.

Nuovi membri



Group Mesh esistente
e membri attuali



1. **Uno dei membri attuali** e un **nuovo membro** accedono a **Gruppo Mesh** per partecipare alla **Group Mesh esistente**.



UTENTE
(NUOVO
MEMBRO)

e

=



MEMBRO
ATTUALE
IN GROUP
MESH

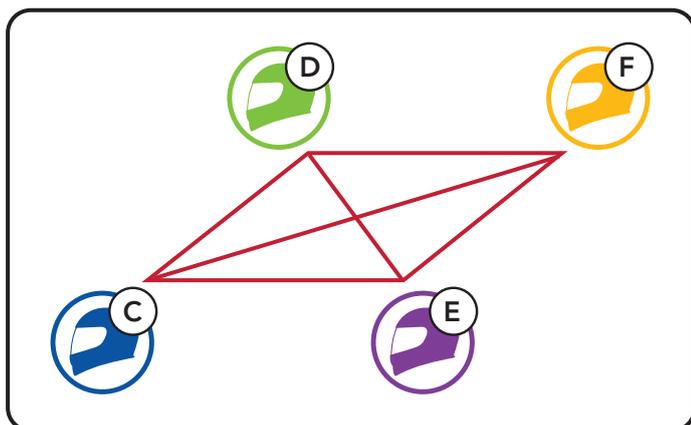


"Gruppo Mesh"

2. Le cuffie completano **Gruppo Mesh**. Quando le cuffie dei nuovi membri passano automaticamente da **Open Mesh** a **Group Mesh**, viene emesso un messaggio vocale.



"Group Mesh"

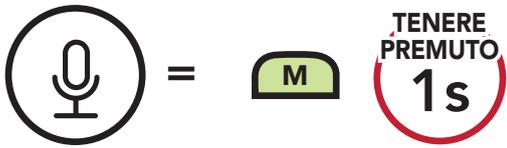


Nota: se il **Gruppo Mesh** non viene completato entro **30 secondi**, i membri attuali sentiranno un doppio segnale acustico di tono basso, mentre il nuovo membro sentirà il messaggio vocale "**Errore gruppo**".

7.5 Abilitazione/disabilitazione microfono (impostazione predefinita: abilitato)

Gli utenti possono abilitare/disabilitare il microfono quando comunicano in una **Mesh Intercom**.

Abilitazione/disabilitazione del microfono

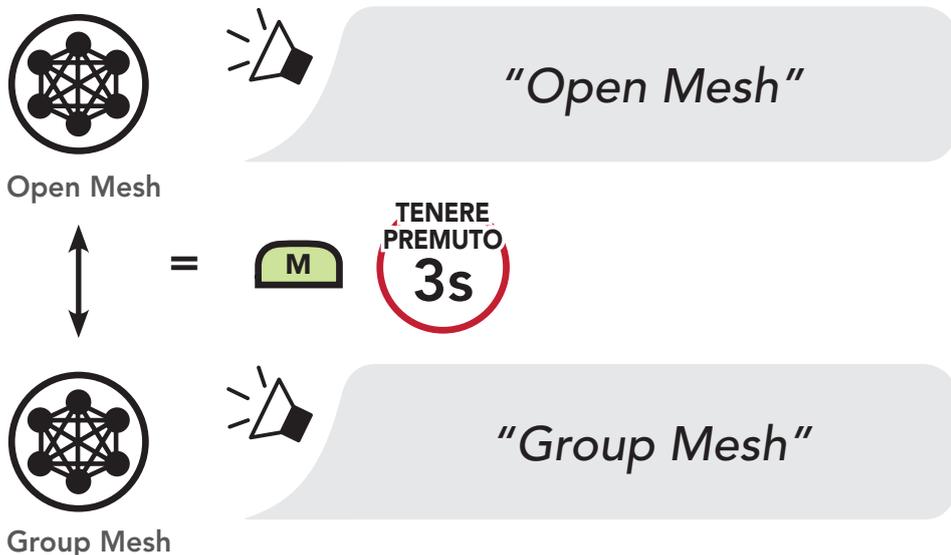


7.6 Passaggio Open Mesh/Group Mesh

Gli utenti possono passare da **Open Mesh** a **Group Mesh** e viceversa senza ripristinare la **Mesh**. Questo consente agli utenti di conservare le informazioni di collegamento alla **rete Group Mesh** mentre sono in **Open Mesh**.

Gli utenti possono passare a **Group Mesh** per comunicare con i partecipanti utilizzando le informazioni di collegamento alla **rete Group Mesh** archiviate.

Passaggio da Open Mesh a Group Mesh e viceversa

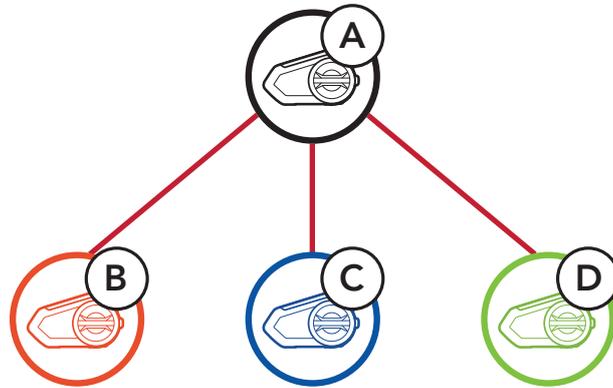


Nota: se non si è mai partecipato a **Group Mesh**, non è possibile passare da **Open Mesh** a **Group Mesh** e viceversa. Viene emesso il messaggio vocale "**Nessun gruppo disponibile**".

8. INTERCOM BLUETOOTH

Fino a tre persone possono comunicare tramite intercom con la cuffia, semplicemente accoppiando le cuffie.

Accoppiamento con amici intercom



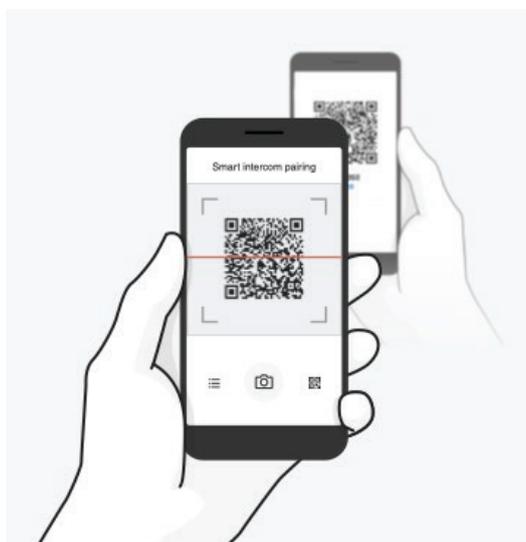
8.1 Accoppiamento intercom

Esistono due modi per accoppiare la cuffia.

8.1.1 Uso di Smart Intercom Pairing (SIP)

SIP consente all'utente di effettuare un rapido accoppiamento con gli amici per la comunicazione intercom eseguendo l'analisi del codice QR sull'**app Sena Motorcycles**, senza dover ricordare il funzionamento del pulsante.

1. Accoppiare il telefono con la cuffia.
2. Aprire l'**app Sena Motorcycles** e toccare  (**menu Smart Intercom Pairing**).
3. Effettuare la scansione del **codice QR** visualizzato sul telefono dell'amico (**B**).
 - L'amico (**B**) può visualizzare il codice QR sul telefono toccando  > **Codice QR** () sull'**app Sena Motorcycles**.



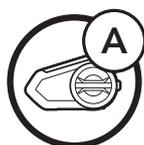
4. Toccare **Salva** e assicurarsi che l'amico **(B)** sia accoppiato con l'utente **(A)** correttamente.
5. Toccare **Scansiona** (📷) e ripetere i passaggi 3 e 4 per effettuare l'accoppiamento con gli **amici Intercom (C) e (D)**.

Nota: Smart Intercom Pairing (SIP) non è compatibile con i prodotti Sena che utilizzano il **Bluetooth 3.0** o **inferiore**.

8.1.2 Uso del pulsante

1. Tenere premuta la **manopola** di due cuffie per **5 secondi** fino a quando viene emesso il messaggio vocale "**Accoppiamento intercom**".

Accoppiamento cuffia A con cuffia B



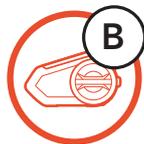
UTENTE

e

=



TENERE
PREMUTO
5s



"Accoppiamento intercom"



=

La luce lampeggiante in rosso indica che il **dispositivo è ora visibile**.



50S si accoppia automaticamente con una cuffia Sena.

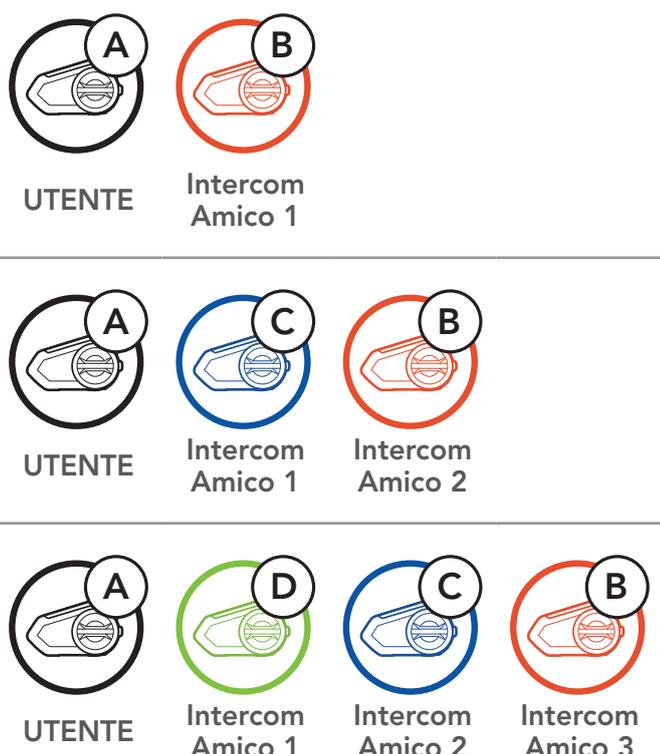


=

Il LED lampeggiante in blu conferma che **i dispositivi intercom sono accoppiati**.

2. Ripetere il passaggio 1 per effettuare l'accoppiamento con gli **amici intercom** C e D.

Last-Come, First-Served (LCFS, ovvero Ultimo arrivato, Primo servito)

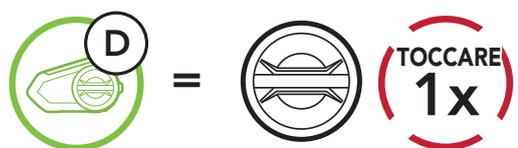


8.2 Intercom a due voci

È possibile avviare oppure terminare una conversazione intercom con un amico intercom premendo la **manopola**.

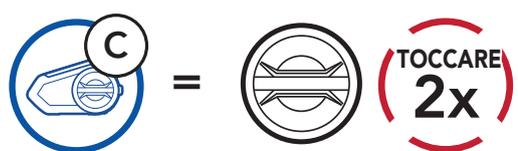
1. Premere una volta per **amico intercom 1**.

Avvio/Interruzione con Amico intercom 1



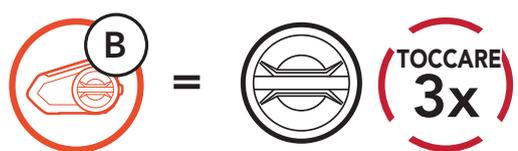
2. Premere due volte per **amico intercom 2**.

Avvio/Interruzione con Amico intercom 2



3. Premere tre volte per **amico intercom 3**.

Avvio/Interruzione con Amico intercom 3



8.3 Intercom a più voci

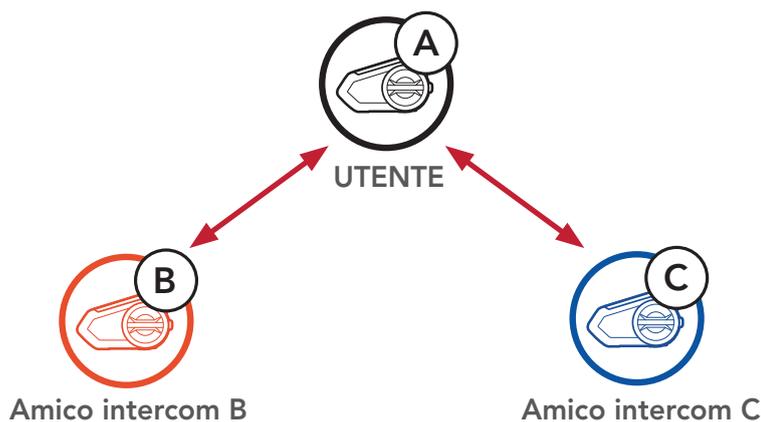
Intercom a più voci consente di effettuare conversazioni in stile teleconferenza con un massimo di tre **amici intercom** contemporaneamente. Durante l'**intercom a più voci**, il collegamento con il cellulare viene momentaneamente interrotto. Tuttavia, non appena **Intercom a più voci** termina, il collegamento con il cellulare viene ristabilito.

8.3.1 Avvio di una conferenza intercom a tre voci

L'**utente (A)** può creare una **conferenza intercom a tre voci** con altri due **amici intercom (B e C)** stabilendo due collegamenti intercom contemporaneamente.

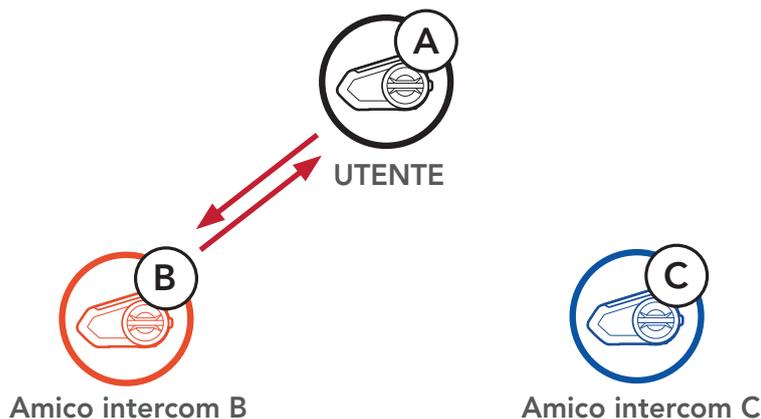
1. Accoppiare la cuffia (A) con quelle degli altri due **amici intercom (B e C)**.

Accoppiamento con amici intercom B e C



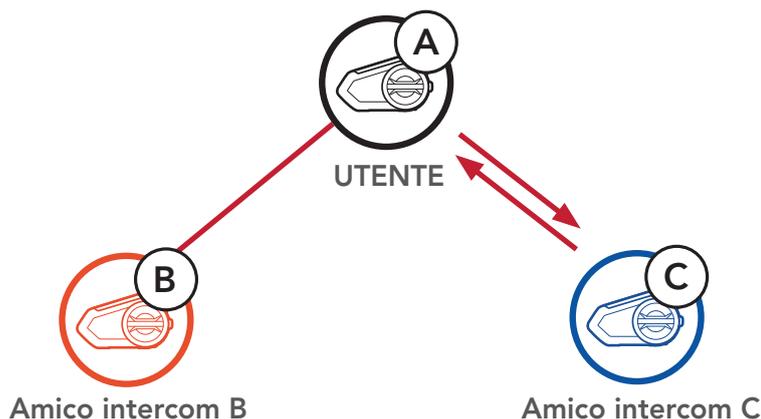
2. Avviare una conversazione intercom con uno dei due amici del gruppo intercom. Ad esempio, l'**utente (A)** può avviare una conversazione intercom con l'**amico intercom (B)**. In alternativa, l'**amico intercom (B)** può avviare una chiamata intercom con l'**utente (A)**.

Avvio di una conversazione intercom con amico intercom B



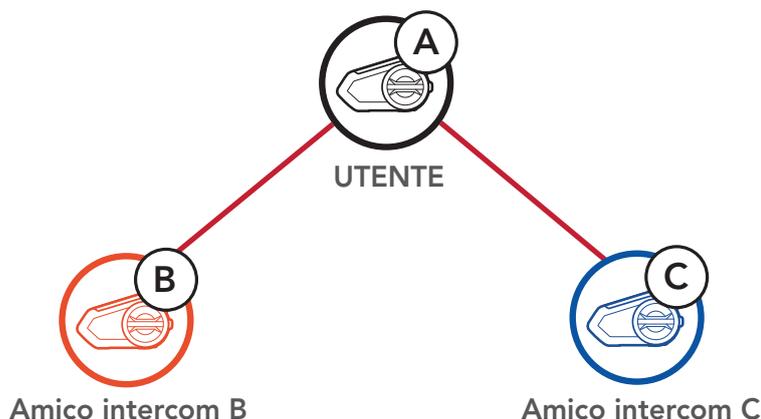
3. Successivamente, l'**utente (A)** può chiamare il secondo **amico intercom (C)**, oppure il secondo **amico intercom (C)** può unirsi all'intercom effettuando una chiamata intercom all'**utente (A)**.

Avvio di una conversazione intercom con amico intercom C



4. A questo punto, l'**utente (A)** e due **amici intercom (B e C)** stanno effettuando una **conferenza intercom a tre voci**.

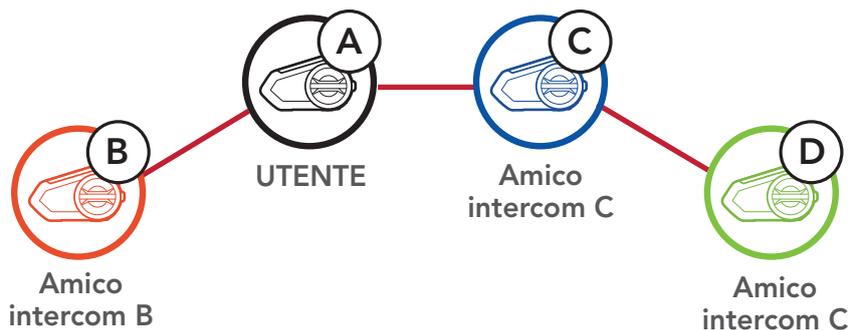
Intercom a tre voci



8.3.2 Avvio di una conferenza intercom a quattro voci

Un nuovo partecipante (**D**) può unirsi ai tre **amici intercom** collegati, creando una **conferenza intercom a quattro voci** effettuando una chiamata intercom a (**B**) oppure (**C**).

Avvio di intercom a quattro voci



8.3.3 Terminare Intercom a più voci

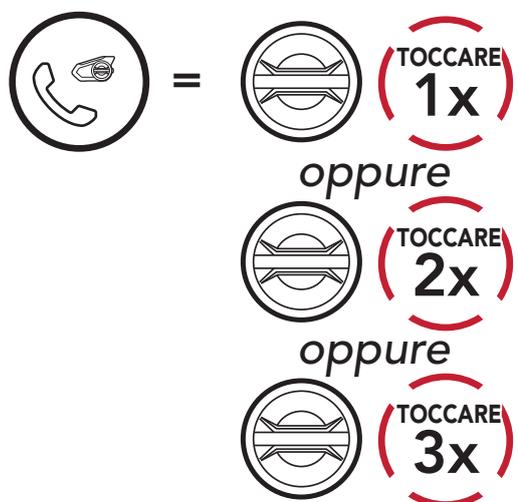
1. Per terminare tutti i collegamenti intercom, tenere premuta la **manopola** per **1 secondo** fino a quando viene emesso un segnale acustico.
2. Premere la **manopola** per scollegarsi dal primo **Amico intercom**. Premere due volte la **manopola** per scollegarsi dal secondo **amico intercom**.

8.4 Conferenza telefonica con utenti intercom a tre voci

È possibile effettuare una **conferenza telefonica a tre voci** aggiungendo un **amico intercom** alla conversazione telefonica.

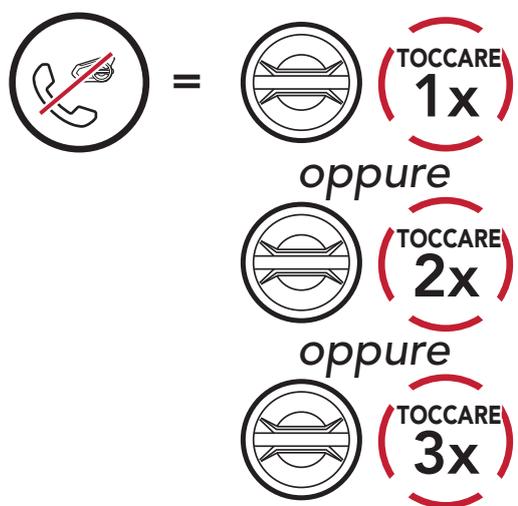
1. Durante una chiamata telefonica, premere la **manopola una, due o tre volte** per invitare uno degli **Amici intercom** alla conversazione.

Invito di un amico intercom ad una conferenza telefonica



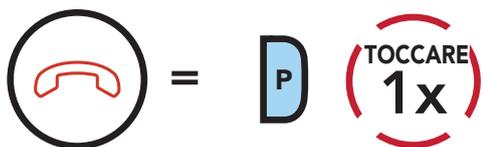
2. Per scollegare l'intercom durante una conferenza telefonica, premere la **manopola una, due o tre volte**.

Scollegamento di un amico intercom dalla conferenza



3. Per scollegare il telefono durante una conferenza telefonica, premere il **Pulsante telefono**.

Terminare una chiamata telefonica da Conferenza



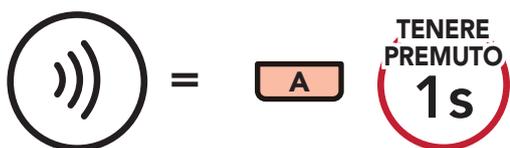
Nota: in caso di chiamata intercom in arrivo durante una chiamata telefonica, viene emesso un doppio segnale acustico di tono alto.

8.5 Group Intercom

Group Intercom consente di creare immediatamente un **intercom da conferenza a più voci** con tre delle cuffie accoppiate più di recente.

1. Effettuare l'accoppiamento intercom con un massimo di tre cuffie con cui si desidera tenere una conversazione **Group Intercom**.
2. Tenere premuto il **Pulsante modalità Ambiente** per **1 secondo** per avviare **Group Intercom**. Il LED lampeggia in verde e viene emesso il messaggio vocale **"Intercom di gruppo"**.

Avviare Group Intercom



"Intercom di gruppo"

3. Quando sono collegate tra loro, su tutte le cuffie viene emesso il messaggio vocale **"Intercom gruppo connesso"**.



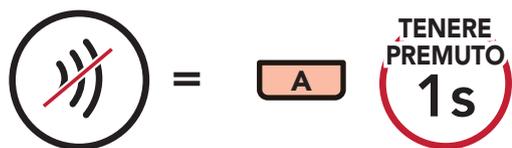
"Intercom gruppo connesso"



= LED verde lampeggiante

4. Per terminare **Group Intercom**, tenere premuto il **Pulsante modalità Ambiente** per **1 secondo** durante **Group Intercom**. Viene emesso il messaggio vocale **"Intercom gruppo terminato"**.

Terminare Group Intercom

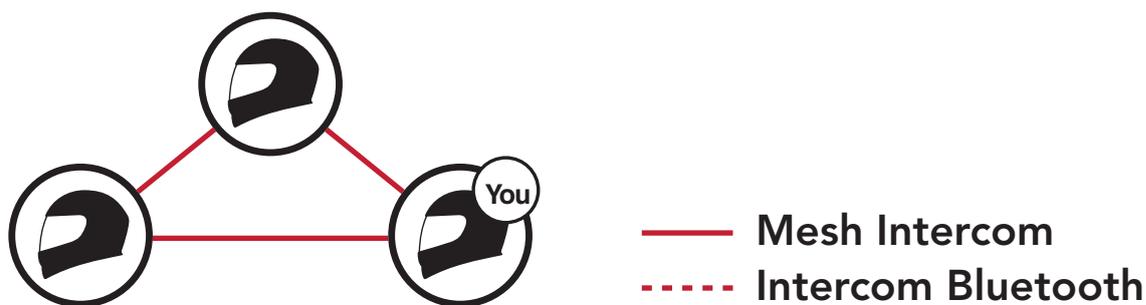


"Intercom gruppo terminato"

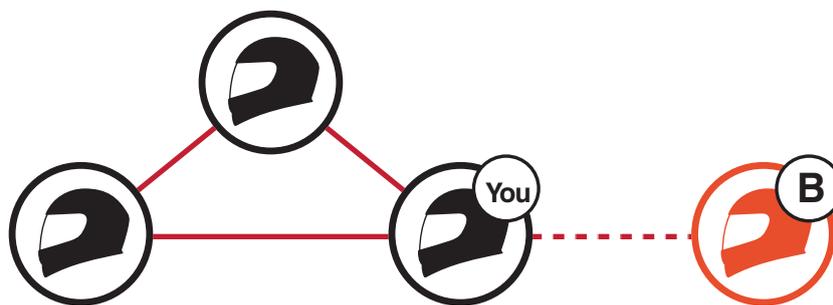
8.6 Conferenza Mesh Intercom con partecipante Intercom Bluetooth

Gli utenti possono utilizzare contemporaneamente le funzioni **Intercom Bluetooth** e **Mesh Intercom** esistenti. In questo caso, si consiglia di comunicare con eventuali cuffie Sena non Mesh Intercom tramite collegamento **Intercom Bluetooth** e di utilizzare **Mesh Intercom** tra cuffie Sena che supportano sia **Intercom Bluetooth** sia **Mesh Intercom**.

1. Premere il **Pulsante Mesh Intercom** per attivare **Mesh Intercom**.

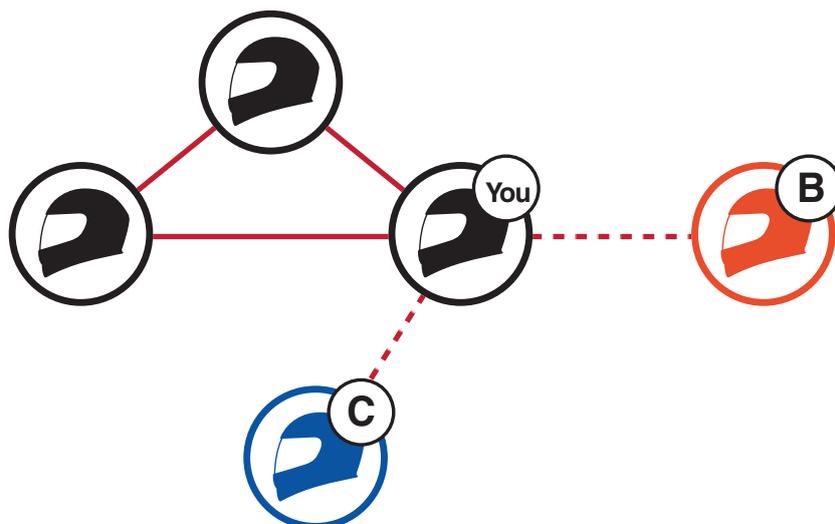


2. Premendo la **Manopola** per avviare una conversazione intercom a due voci con il primo amico intercom Bluetooth (B), l'amico intercom Bluetooth (B) parteciperà alla **Mesh Intercom**.

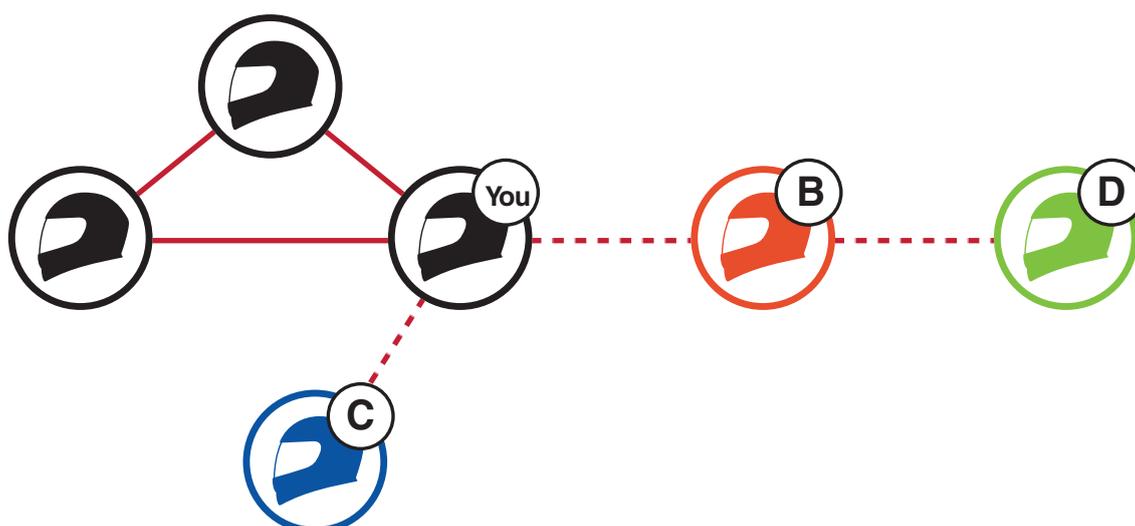


Mesh Intercom + Intercom a due voci

3. È possibile far partecipare a **Mesh Intercom** fino a tre amici intercom Bluetooth. Per le informazioni dettagliate sull'intercom a più voci Bluetooth, consultare **Sezione 8.3: "Intercom a più voci"**. Collegando due o più amici intercom Bluetooth durante l'uso di **Mesh Intercom**, la qualità audio si riduce.



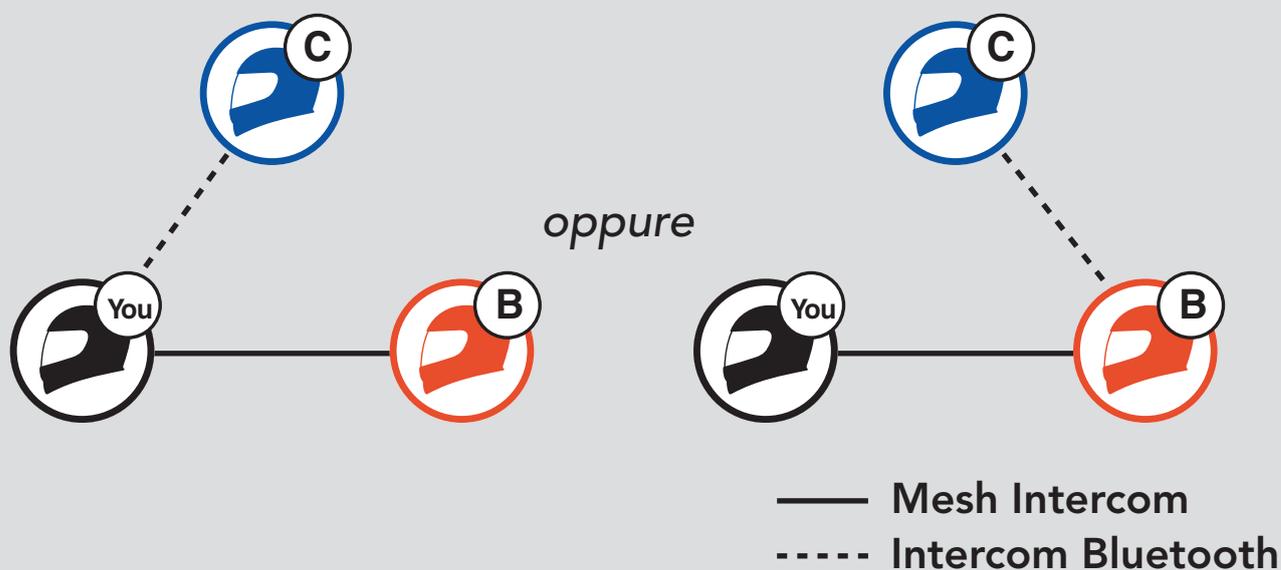
Mesh Intercom + Intercom a tre voci



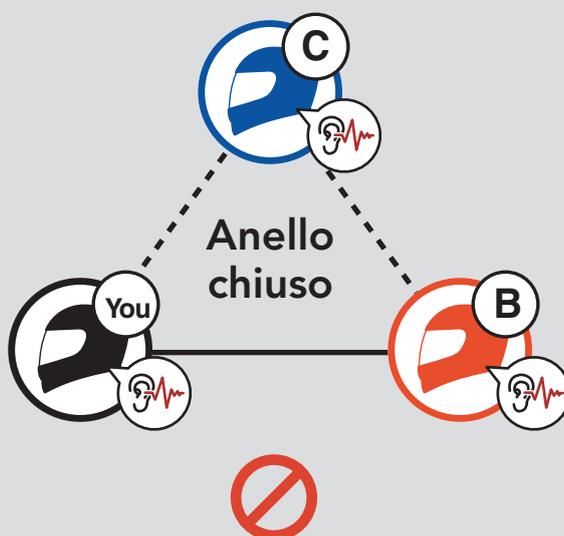
Mesh Intercom + Intercom a quattro voci

Nota:

- quando si aggiungono amici intercom Bluetooth a una **Mesh Intercom**, attenzione a non creare un anello chiuso. Per evitare di creare un anello chiuso, l'amico intercom Bluetooth (C) deve essere collegato tramite **Intercom Bluetooth** a un solo utente, l'utente iniziale o B, utilizzando **Mesh Intercom**.



Se l'amico intercom Bluetooth (C) si collega tramite **Intercom Bluetooth** all'utente iniziale e a B mentre questi stanno utilizzando **Mesh Intercom**, si crea un anello chiuso che causa problemi di rumore.



- Se l'utente iniziale avvia una conversazione **Intercom Bluetooth** con l'amico intercom (B) durante **Mesh Intercom** con l'amico intercom (B), l'utente iniziale e l'amico intercom (B) sentiranno un messaggio vocale "**Intercom privato Bluetooth**". L'utente iniziale e l'amico intercom (B) possono comunicare solo tramite **Intercom privato Bluetooth** per evitare di creare un anello chiuso.



Accendere **Intercom Bluetooth**.



*"Intercom privato
Bluetooth"*

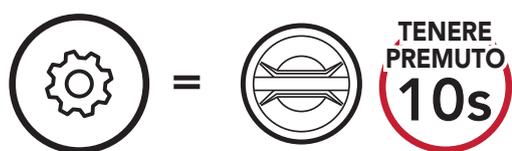
Durante l'utilizzo di **Intercom privato Bluetooth**, se l'utente iniziale o l'amico intercom (B) spengono l'**Intercom privato Bluetooth**, per l'utente iniziale e l'amico intercom (B) si accende **Mesh Intercom**. Oppure, se l'utente iniziale o l'amico intercom (B) accendono **Mesh Intercom**, per l'utente iniziale e l'amico intercom (B) si accende **Mesh Intercom** e **Intercom privato Bluetooth** si spegne automaticamente.

8.7 Universal Intercom

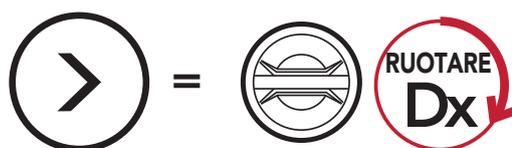
Universal Intercom consente di tenere conversazioni intercom con utenti con cuffie Bluetooth non Sena. È possibile accoppiare la cuffia con una sola cuffia non Sena alla volta. La distanza intercom dipende dalle prestazioni della cuffia Bluetooth collegata. Quando una cuffia Bluetooth non Sena è accoppiata con la cuffia Sena, se viene accoppiato un altro dispositivo Bluetooth tramite **Accoppiamento con il secondo cellulare**, questa verrà scollegata.

1. Eseguire **Universal Intercom** nel **Menu configurazione cuffia**.

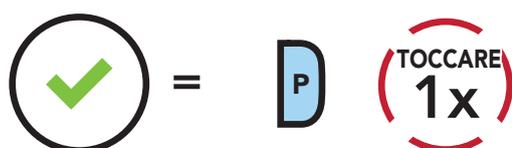
Accesso a Universal Intercom dal Menu configurazione



"Menu configurazione"

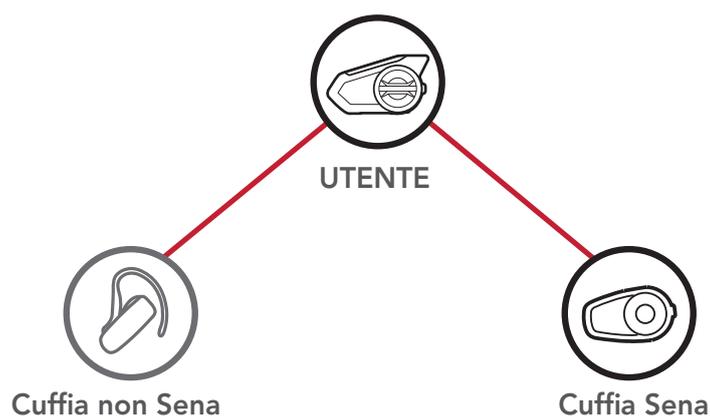


"Accoppiamento intercom universale"

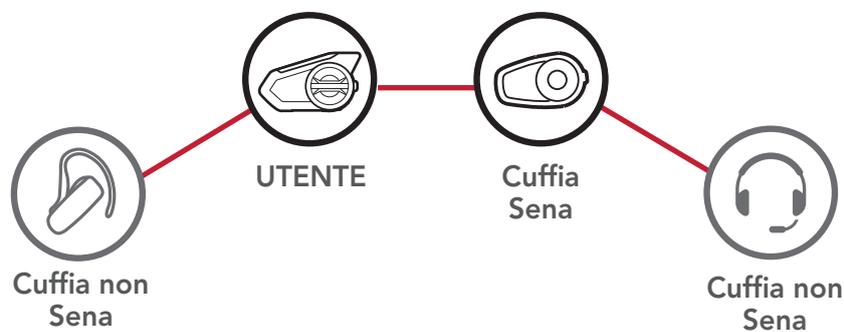


2. Impostare la cuffia Bluetooth non Sena in modalità Accoppiamento. La cuffia si accoppia automaticamente con una cuffia Bluetooth non Sena.
3. È possibile effettuare una comunicazione **Intercom a due voci** oppure **Intercom a più voci** con un massimo di tre **Amici intercom** utilizzando cuffie non Sena, seguendo i procedimenti descritti di seguito.

Esempio di Universal Intercom a tre voci



Esempio di Universal Intercom a quattro voci



Nota: alcune cuffie non Sena potrebbero non supportare Universal Intercom a più voci.

8.8 Conferenza Mesh Intercom con partecipante Universal Intercom a due voci

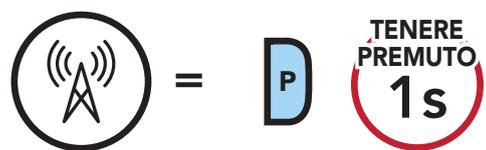
Gli utenti possono utilizzare contemporaneamente l'**Universal Intercom a due voci** esistente e la funzione **Mesh Intercom**. In questo caso, si consiglia di comunicare con la **cuffia non Sena** tramite collegamento **Universal Intercom a due voci** e di utilizzare **Mesh Intercom** tra le cuffie **50S**.

Un utente in **Open Mesh** oppure **Group Mesh** che sta usando **Mesh Intercom** può coinvolgere un **amico Universal Intercom**. È possibile avviare una conversazione **Universal Intercom a due voci** con l'**amico Universal Intercom** per coinvolgerlo nella **Mesh**.

9. USO DELLA RADIO FM

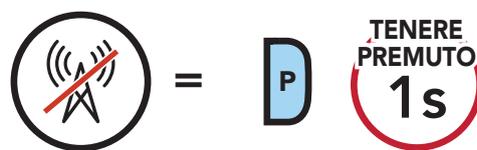
9.1 Accensione/spegnimento Radio FM

Accensione Radio FM



"FM acceso"

Spegnimento Radio FM



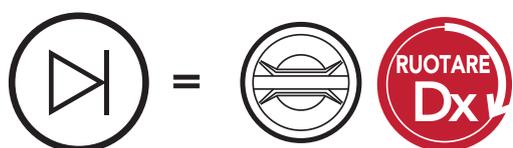
"FM spento"

9.2 Ricerca e salvataggio delle stazioni radio

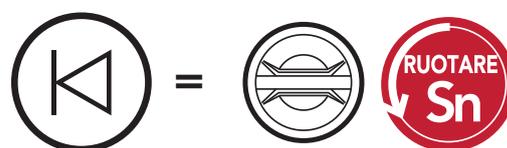
La funzionalità **"Ricerca"** cerca le stazioni radio.

1. Cercare le stazioni radio.

Ricerca stazioni successive

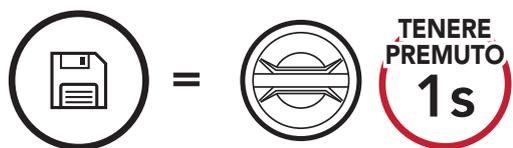


Ricerca stazioni precedenti



2. Salvare la stazione corrente.

Attivazione della modalità di selezione preimpostazione



"Preimpostazione (#)"

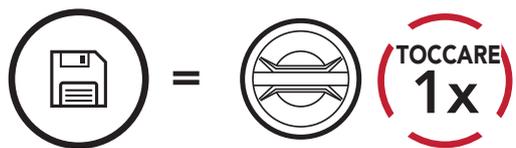
3. Navigare tra i numeri preimpostati da memorizzare.

Navigazione in avanti/indietro tra le stazioni preimpostate

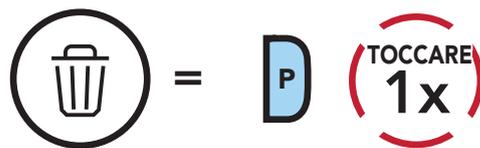


4. Salvare la stazione sul numero preimpostato oppure eliminare la stazione dalla memoria.

Salvataggio stazione sul numero preimpostato



Eliminazione stazione dalla memoria

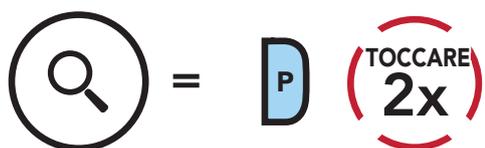


9.3 Analisi e salvataggio delle stazioni radio

La funzione **"Analisi"** cerca automaticamente le stazioni radio, partendo dalla frequenza della stazione corrente a salire.

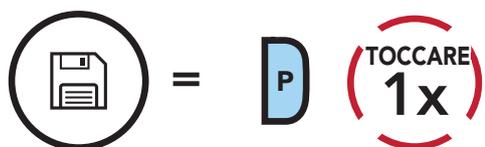
1. Cercare le stazioni.

Avvio analisi



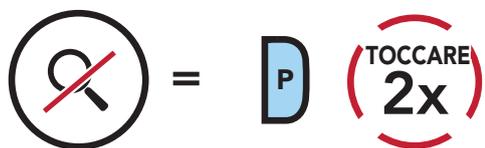
2. Il sintonizzatore Sena si ferma per **8 secondi** ad ogni stazione trovata prima di passare a quella successiva.
3. Salvare la stazione corrente. La stazione verrà salvata con il numero preimpostato successivo.

Salvataggio della stazione corrente



4. Interrompere l'analisi.

Arresto analisi

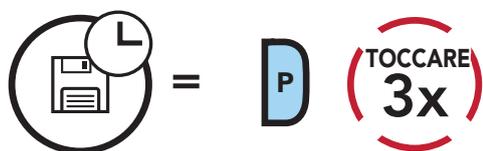


9.4 Preimpostazione stazione provvisoria

La funzionalità **Preimpostazione provvisoria** cerca e salva automaticamente le 10 stazioni radio più vicine, senza modificare le stazioni preimpostate esistenti.

1. Cercare e salvare automaticamente 10 stazioni.

Stazioni provvisorie

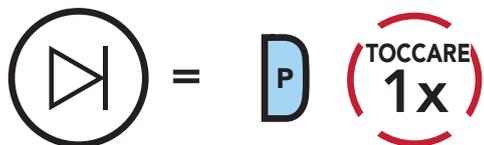


2. Le stazioni provvisorie preimpostate si cancellano al riavvio della cuffia.

9.5 Navigazione tra le stazioni preimpostate

Utilizzando i metodi descritti sopra, è possibile memorizzare fino a 10 stazioni. È possibile navigare tra le stazioni salvate.

Navigazione tra le stazioni preimpostate



Nota: è possibile utilizzare **Royal Enfield Device Manager** oppure l'app **Sena Motorcycles** per salvare le stazioni preimpostate.

9.6 Selezione dell'area geografica

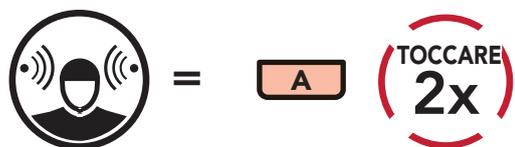
È possibile selezionare la banda di frequenze FM corretta per la propria posizione da **Royal Enfield Device Manager** oppure dall'app **Sena Motorcycles**. Utilizzando l'impostazione dell'area geografica, è possibile ottimizzare la funzione di ricerca per evitare bande di frequenza inutili.

Area	Raggio frequenze	Fase
Tutto il mondo	76,0 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Nord America, Sud America e Australia	87,5 ~ 107,9 MHz	± 200 kHz
Asia ed Europa	87,5 ~ 108,0 MHz	± 100 kHz
Giappone	76,0 ~ 95,0 MHz	± 100 kHz

10. MODALITÀ AMBIENTE

È possibile sentire i suoni ambientali esterni al casco attivando la **modalità Ambiente**.

Avvio/Interruzione modalità Ambiente



Nota: la **modalità Ambiente** ha una priorità maggiore rispetto al cellulare, quindi non è possibile ascoltare musica o tenere una conversazione intercom se la **modalità Ambiente** è attiva.

11. COMANDO VOCALE

Il **comando vocale** della cuffia consente di eseguire determinate operazioni utilizzando esclusivamente la voce. È possibile controllare la cuffia completamente a mani libere utilizzando il riconoscimento vocale. I comandi vocali multilingue sono ora supportati in **inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese, giapponese e russo**.

Elenco comandi vocali

Stato modalità	Funzione	Comando vocale
Stand-by/ Intercom Bluetooth/ Mesh Intercom/ Radio FM/ Musica	Controllo batteria	"Hey Sena, controllo batteria"
	Aumento volume	"Hey Sena, alza volume"
	Diminuzione volume	"Hey Sena, abbassa volume"
	Accoppiamento telefono	"Hey Sena, accoppiamento telefono"
	Accoppiamento Intercom Bluetooth	"Hey Sena, accoppiamento Intercom"
	Avvio/Interruzione di ogni Intercom Bluetooth	"Hey Sena, Intercom [uno, due, tre]"
Stand-by/ Intercom Bluetooth/ Radio FM/ Musica	Accensione Mesh Intercom	"Hey Sena, accendi Mesh"
Mesh Intercom	Spegnimento Mesh Intercom	"Hey Sena, spegni Mesh"
	Gruppo Mesh	"Hey Sena, raggruppamento Mesh"
	Passaggio a Open Mesh	"Hey Sena, Open Mesh"
	Passaggio a Group Mesh	"Hey Sena, Group Mesh"
	Interruzione Intercom Bluetooth e Mesh Intercom	"Hey Sena, fine Intercom"
Stand-by/ Intercom Bluetooth/ Mesh Intercom	Riprodurre musica	"Hey Sena, reproduci musica"

Stato modalità	Funzione	Comando vocale
Stand-by/ Intercom/ Mesh Intercom/ Musica	Accensione radio FM	"Hey Sena, accendi Radio FM"
Musica/ Radio FM	<ul style="list-style-type: none"> • FM - Preimpostazione successiva • Musica - Brano successivo 	"Hey Sena, avanti"
	<ul style="list-style-type: none"> • FM - Preimpostazione precedente • Musica - Brano precedente 	"Hey Sena, indietro"
Musica	Mettere in pausa la musica	"Hey Sena, interrompi musica"
Radio FM	Spegnimento radio FM	"Hey Sena, spegni Radio FM"
Rispondere a una chiamata in arrivo		"Rispondi"
Ignorare una chiamata in arrivo		"Ignora"

Nota:

- È possibile impostare un'altra lingua utilizzando la funzionalità **Lingua cuffia** sull'**app Sena Motorcycles**.
- Se si imposta una lingua che non supporta i comandi vocali, i comandi vocali funzioneranno solo in inglese.
- È possibile vedere l'elenco dei comandi vocali di un'altra lingua dall'**app Sena Motorcycles**.
- Le prestazioni dei **comandi vocali** potrebbero variare in base alle condizioni ambientali, come la velocità di marcia, il tipo di casco e i rumori ambientali. Per migliorare le prestazioni, ridurre al minimo il rumore del vento sul microfono utilizzando un coprimicrofono in spugna di grandi dimensioni e chiudendo la visiera.

12. COMANDO VOCALE GoPro

Prima di utilizzare **Comando vocale GoPro**, è necessario accoppiare per la prima volta una fotocamera **GoPro** compatibile.

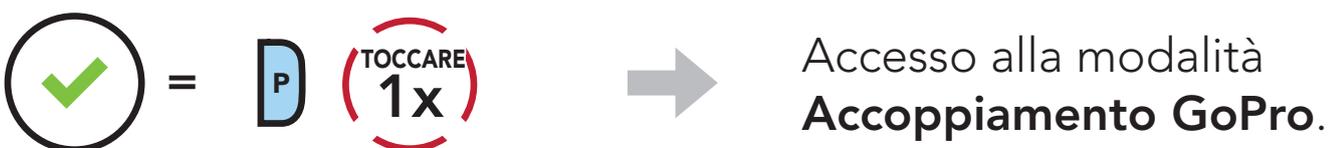
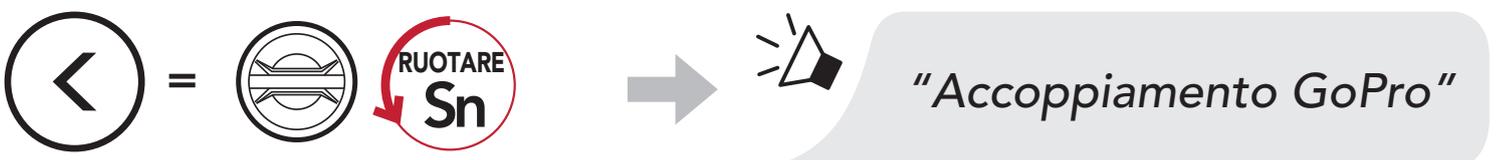
- Modelli di fotocamera compatibili: **HERO8 Black*** e successivi

* **HERO8 Black** uscita il 24 settembre 2019.

12.1 Collegamento della fotocamera GoPro

1. Selezionare il menu **[Remote]** sulla fotocamera **GoPro** per attivare la modalità di accoppiamento.
(Fare riferimento al Manuale dell'utente della fotocamera **GoPro** da utilizzare.)

2. Eseguire **Accoppiamento GoPro** nel **Menu configurazione cuffia**.



3. La cuffia si accoppia automaticamente alla fotocamera **GoPro**.

12.2 Utilizzo dei comandi vocali GoPro

Il **Comando vocale GoPro** della cuffia consente di eseguire determinate operazioni utilizzando esclusivamente la voce. È possibile controllare la fotocamera GoPro completamente in viva voce utilizzando il riconoscimento vocale. La funzione **Comando vocale GoPro** multilingue è ora supportata in inglese, francese, tedesco, spagnolo, italiano, cinese, giapponese e russo.

Comandi vocali GoPro disponibili

Stato modalità	Funzione	Comando vocale
Stand-by/ Intercom Bluetooth/ Mesh Intercom/ Radio FM/ Musica	Accensione fotocamera	"GoPro, camera accesa"
	Spegnimento fotocamera	"GoPro, camera spenta"
	Controllo stato fotocamera e batteria	"GoPro, verificare la videocamera"
	Avvio modalità di registrazione	"GoPro, registra video"
	Interruzione modalità di registrazione/ interruzione modalità time-lapse	"GoPro, arresta video"
	Avvio della registrazione con l'ultima modalità time-lapse utilizzata	"GoPro, avvia scatto temporizzato"
	Aggiunta di Tag HiLight al video durante la registrazione	"GoPro, HiLight"
	Scatto di una sola foto	"GoPro, fai una foto"

Nota:

- È possibile impostare un'altra lingua utilizzando la funzionalità **Lingua cuffia** sull'**app Sena Motorcycles**.
- Se si imposta una lingua che non supporta i **comandi vocali GoPro**, il comando vocale funziona solo in inglese.
- È possibile vedere l'elenco dei **comandi vocali GoPro** in un'altra lingua sull'**app Sena Motorcycles**.
- Le prestazioni del **comando vocale GoPro** potrebbero variare in base alle condizioni ambientali. Per migliorare le prestazioni, ridurre al minimo il rumore del vento sul microfono utilizzando un coprimicrofono in spugna di grandi dimensioni e chiudendo la visiera.

13. PRIORITÀ DELLE FUNZIONI E AGGIORNAMENTI DEL FIRMWARE

13.1 Priorità delle funzioni

- (più alta)** Modalità Ambiente
- Telefono
- Mesh Intercom/Intercom Bluetooth
- Condivisione della musica tramite stereo Bluetooth
- Radio FM
- (più bassa)** Musica stereo Bluetooth

Una funzione a bassa priorità viene interrotta da una funzione con priorità più alta. Ad esempio, la musica stereo sarà interrotta da una **Conversazione Intercom**; una **Conversazione Intercom** sarà interrotta da una chiamata in arrivo da cellulare.

13.2 Aggiornamenti firmware

La cuffia supporta gli aggiornamenti del firmware. Esistono due modi per aggiornare il firmware.

13.2.1 Utilizzo di WiFi Adapter

È possibile aggiornare il firmware tramite **WiFi Adapter**.

È possibile installare nella cuffia qualunque aggiornamento del firmware disponibile tramite la propria rete wireless.

Consultare la **Guida di riferimento rapido del WiFi Adapter** contenuta nella confezione.

13.2.2 Utilizzo di Royal Enfield Device Manager

È possibile aggiornare il firmware utilizzando **Royal Enfield Device Manager**.

Per aggiornare il firmware tramite **Royal Enfield Device Manager** è necessario collegare il **cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)** al PC.

Nota:

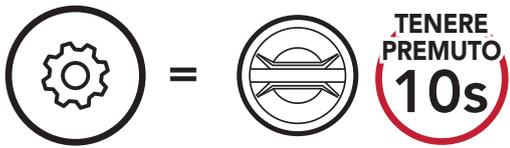
- Il **Cavo USB alimentazione e trasferimento dati (USB-C)** non è contenuto nella confezione.
- Non collegare **WiFi Adapter** al PC per utilizzare **Royal Enfield Device Manager**.

Click Here to Visit <https://oem.sena.com/royal-enfield/>

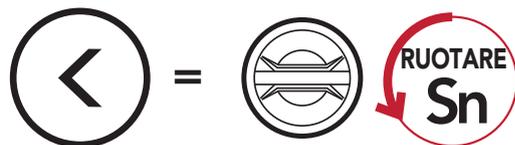
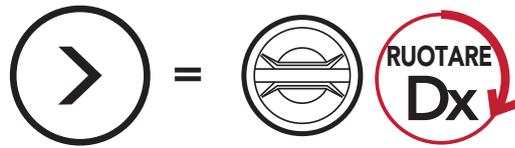
14. IMPOSTAZIONI DI CONFIGURAZIONE

14.1 Impostazione della configurazione della cuffia

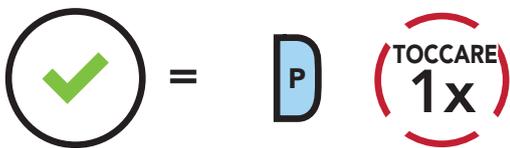
Accesso al menu configurazione



Navigazione tra le opzioni di menu



Esecuzione opzioni di menu



Menu configurazione della cuffia

Configurazione vocale	Premere il Pulsante telefono
Cancellare tutti gli accoppiamenti	Eseguire
Accoppiamento telecomando	Eseguire
Accoppiamento intercom universale	Eseguire
Accoppiamento GoPro	Eseguire
Esci	Eseguire

14.1.1 Cancellare tutti gli accoppiamenti

Cancellare tutte le informazioni sull'accoppiamento Bluetooth archiviate nella cuffia.

14.1.2 Accoppiamento telecomando

È possibile controllare in remoto la cuffia utilizzando i telecomandi **Sena** (venduti separatamente).

1. Accendere la cuffia e il Telecomando.
2. Eseguire **Accoppiamento telecomando**.
3. Sul telecomando, attivare la modalità accoppiamento. La cuffia si collegherà automaticamente con il Telecomando in modalità accoppiamento.

14.2 Impostazioni di configurazione del software

È possibile modificare le impostazioni della cuffia da **Royal Enfield Device Manager** oppure dall'app **Sena Motorcycles**.



14.2.1 Chiamata rapida

Assegnare i numeri di composizione rapida per effettuare rapidamente una chiamata.

14.2.2 Impostazione canale (impostazione predefinita: canale 1)

Se la comunicazione **Open Mesh** è disturbata da interferenze causate da altri gruppi che stanno utilizzando il **canale 1 (impostazione predefinita)**, cambiare il canale. È possibile selezionare un canale da 1 a 9.

14.2.3 Lingua cuffia

È possibile selezionare la lingua del dispositivo. La lingua selezionata viene mantenuta anche quando la cuffia viene raviata.

14.2.4 Partecipazione Mesh (impostazione predefinita: disabilitata)

Quando la funzionalità **Partecipazione Mesh** è abilitata, è possibile inviare o ricevere un messaggio di richiesta di Partecipazione Mesh. Se la funzionalità **Partecipazione Mesh** è disabilitata, non è possibile inviare o ricevere un messaggio di richiesta di Partecipazione Mesh.

14.2.5 Equalizzatore audio (impostazione predefinita: Bilanciamento musica)

Aumentare o diminuire il livello di decibel delle diverse gamme di frequenza dell'audio.

- **Bilanciamento musica** regola la risposta della frequenza, assicurando un equilibrio più naturale tra bassi, medi e alti.
- **Musica migliorata** abbassa leggermente le frequenze medie.
- **Voce** aumenta le frequenze medie della voce umana ed elimina il rumore ambientale per una migliore chiarezza nella comunicazione vocale.
- **Amplificazione bassi** aumenta la gamma dei bassi per l'audio (130 Hz e inferiore).
- **Amplificazione alti** aumenta la gamma degli alti per l'audio (6 kHz e superiore).

14.2.6 Aumento del volume medio (impostazione predefinita: abilitata)

Aumento del volume medio aumenta il volume massimo generale. Se **Aumento del volume medio** è abilitato, Equalizzatore audio non sarà efficace al volume massimo e funzionerà solo al di sotto del volume massimo. Se **Aumento del volume medio** è disabilitato, Equalizzatore audio funzionerà con qualsiasi volume.

14.2.7 VOX telefono (impostazione predefinita: abilitata)

Se questa funzionalità è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate in arrivo con la voce. Quando viene emessa una suoneria per una chiamata in arrivo, è possibile rispondere al telefono pronunciando ad alta voce una parola come "**Ciao**" o soffiando dell'aria nel microfono. **VOX telefono** viene temporaneamente disabilitato se si è collegati a intercom. Se questa funzione è disabilitata, è necessario premere la **manopola** o il **Pulsante telefono** per rispondere a una chiamata in arrivo.

14.2.8 VOX interfono (impostazione predefinita: disabilitata)

Se **VOX interfono** è abilitata, è possibile avviare con la voce una conversazione intercom con l'ultimo amico intercom collegato. Quando si desidera avviare una conversazione intercom, pronunciare ad alta voce una parola come "**Ciao**" oppure soffiare dell'aria nel microfono. Se si avvia una conversazione intercom con la voce, l'intercom termina automaticamente quando l'utente ed il suo amico intercom rimangono in silenzio per 20 secondi. Tuttavia, se viene avviata manualmente una conversazione intercom premendo la **manopola**, è necessario terminare la conversazione intercom manualmente. Tuttavia, se viene avviata una conversazione intercom con la voce e viene terminata manualmente premendo la **manopola**, non sarà temporaneamente possibile avviare l'intercom con la voce. In questo caso, è necessario premere la **manopola** per riavviare l'intercom. In questo modo si evitano ripetuti collegamenti intercom involontari dovuti al forte rumore del vento. Dopo aver riavviato la cuffia, è possibile avviare nuovamente l'intercom con la voce.

14.2.9 Sensibilità VOX (impostazione predefinita: 3)

Sensibilità Vox permette di regolare la sensibilità di Vox Telefono e Vox Interfono. Il **livello 5** è l'impostazione di sensibilità maggiore mentre il **livello 1** è quella minore.

14.2.10 Intercom Bluetooth Audio Multitasking (impostazione predefinita: disabilitata)

Audio Multitasking (Intercom Bluetooth Audio Multitasking e Audio Multitasking Mesh Intercom) consente di effettuare una conversazione intercom mentre si ascolta la musica, la radio FM o le istruzioni del GPS. Nel caso in cui sia in corso una conversazione intercom, l'audio sovrapposto è riprodotto in sottofondo con un volume ridotto e torna al volume normale una volta terminata la conversazione.

La funzione **Audio Multitasking Mesh Intercom** è sempre **attiva**.

Nota:

- Per il corretto funzionamento di **Intercom Bluetooth Audio Multitasking**, è necessario spegnere e accendere la cuffia. **Riavviare la cuffia.**
- **Intercom Bluetooth Audio Multitasking** si attiva durante le conversazioni intercom a due voci con una cuffia che supporta questa funzione.
- Alcuni dispositivi GPS potrebbero non supportare questa funzionalità.
- La funzione **Audio Multitasking** può essere configurata dalle impostazioni di **Sensibilità sovrapposizione audio interfono** e **Gestione volume sovrapposizione audio**.

14.2.11 Sensibilità sovrapposizione audio interfono (impostazione predefinita: 3)

Il volume della musica, della Radio FM e del GPS viene abbassato per essere riprodotto in sottofondo se è in corso una conversazione intercom mentre viene riprodotto l'audio sovrapposto. È possibile regolare la sensibilità dell'intercom per attivare la modalità audio in sottofondo. **Livello 1** indica la sensibilità più bassa e **livello 5** la sensibilità più alta.

Nota: se la voce non è più alta della sensibilità del livello selezionato, l'audio sovrapposto non sarà ridotto.

14.2.12 Gestione volume sovrapposizione audio (impostazione predefinita: disabilitata)

L'audio sovrapposto della musica, della Radio FM e del GPS riduce il volume ogni qualvolta sia in corso una conversazione intercom. Se la funzione **Gestione volume sovrapposizione audio** è abilitata, il livello del volume dell'audio sovrapposto non sarà ridotto durante una conversazione intercom.

14.2.13 Interfono HD (impostazione predefinita: abilitata)

Interfono HD migliora la qualità dell'audio di una conversazione intercom a due voci da normale ad HD. **Interfono HD** viene momentaneamente disabilitato quando si partecipa a una conversazione intercom a più voci. Se questa caratteristica è disabilitata, l'audio di una conversazione intercom a due voci passa alla qualità normale.

Nota:

- La distanza intercom di **Interfono HD** è relativamente più breve dell'intercom normale.
- **Interfono HD** si disabilita temporaneamente quando viene abilitata la funzione **Intercom Bluetooth Audio Multitasking**.

14.2.14 HD Voice (impostazione predefinita: abilitata)

HD Voice consente di comunicare in alta definizione durante le chiamate telefoniche. Questa funzionalità aumenta la qualità per ottenere un audio chiaro e nitido durante le conversazioni telefoniche.

Se abilitata, le conversazioni intercom si interrompono in caso di chiamata telefonica in arrivo e l'audio emesso dalla SR10 durante le conversazioni intercom viene escluso. Se **HD Voice** è abilitata, la conferenza telefonica con partecipante intercom a tre voci non è disponibile.

Nota:

- Contattare il produttore del dispositivo Bluetooth da collegare alla cuffia per confermarne la compatibilità con **HD Voice**.
- La funzione **HD Voice** è attiva solo quando la funzione **Intercom Bluetooth Audio Multitasking** è disabilitata.

14.2.15 Controllo volume intelligente (impostazione predefinita: disabilitata)

Abilitando **Controllo volume intelligente**, il livello del volume dell'auricolare cambia in base al livello di rumorosità dell'ambiente. È possibile abilitarlo impostando la sensibilità su **basso**, **medio** o **alto**.

14.2.16 Sidetone (impostazione predefinita: disabilitata)

Sidetone è un feedback audio della voce dell'utente. È utile per parlare naturalmente al livello adeguato a seconda del cambiamento delle condizioni di rumore del casco. Se questa funzionalità è abilitata, l'utente può sentire ciò che viene detto durante una conversazione intercom o una chiamata telefonica.

14.2.17 Assistente vocale (impostazione predefinita: abilitata)

Se **Assistente vocale** è abilitato, è possibile attivare Siri o l'assistente Google utilizzando un messaggio vocale, ad esempio "Ehi Siri" o "Ehi Google". Se non si desidera attivare Siri o l'assistente Google con la voce, disabilitare questa funzione.

14.2.18 Messaggio vocale (impostazione predefinita: abilitata)

I **messaggi vocali** possono essere disabilitati tramite le impostazioni di configurazione del software, ma i seguenti messaggi vocali sono sempre attivi.

- Menu impostazioni di configurazione della cuffia, indicatore del livello batteria, chiamata rapida, funzioni radio FM

14.2.19 Impostazione RDS AF (impostazione predefinita: disabilitata)

Impostazione Frequenza Alternativa (AF) Radio Data System (RDS) consente a un ricevitore di risintonizzarsi sulla seconda posizione di frequenza quando il primo segnale diventa debole. Con la funzione RDS AF abilitata sul ricevitore, è possibile utilizzare una stazione radio con più di una frequenza.

14.2.20 Info stazione FM (impostazione predefinita: abilitata)

Quando l'opzione **Info stazione FM** è abilitata, le frequenze della stazione FM vengono fornite tramite messaggi vocali quando si selezionano stazioni predefinite. Quando l'opzione **Info stazione FM** è disabilitata, i messaggi vocali sulle frequenze della stazione FM non vengono forniti quando si selezionano stazioni predefinite.

14.2.21 Advanced Noise Control™ (impostazione predefinita: abilitata)

Quando la funzione **Advanced Noise Control** è abilitata, i rumori ambientali durante una conversazione intercom vengono ridotti. Se la funzione è disabilitata, i rumori ambientali si mescolano alla voce durante la conversazione intercom.

15. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

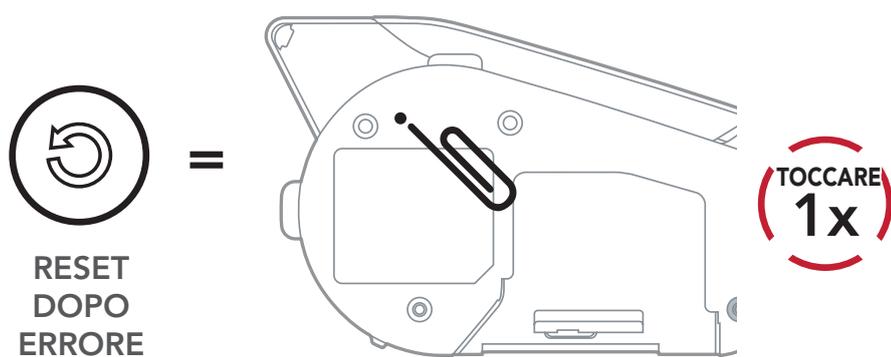
Visitare <https://oem.sena.com/royal-enfield/> per ottenere le risposte alle domande più frequenti. Questa dettagliata sezione FAQ online contiene istruzioni per la risoluzione dei problemi, illustra dei casi studio e fornisce suggerimenti sull'utilizzo della cuffia.

[Click Here to Visit https://oem.sena.com/royal-enfield/](https://oem.sena.com/royal-enfield/)

15.1 Reset dopo errore

Quando la cuffia non funziona correttamente, è possibile resettare facilmente l'unità:

1. Individuare il **Pulsante Reset dopo errore nel foro** qui di seguito sulla parte posteriore dell'unità principale.
2. Inserire delicatamente una graffetta all'interno del foro e premere il **Pulsante Reset dopo errore nel foro** esercitando una leggera pressione.

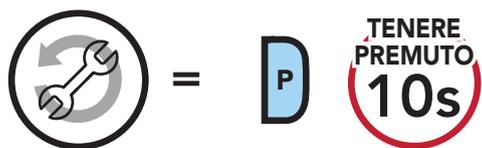


3. La cuffia si spegne.

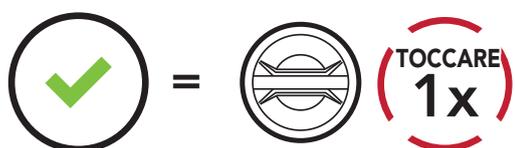
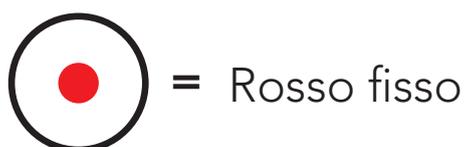
Nota: il **Reset dopo errore** non ripristinerà la cuffia alle impostazioni di fabbrica.

15.2 Reset

Per cancellare tutte le impostazioni e azzerare la cuffia, è possibile ripristinarla alle impostazioni di fabbrica con la funzionalità **Impostazioni di fabbrica**.



"Reset di fabbrica"



"Reset cuffie, arrivederci"

Nota: se si preme il **Pulsante telefono** oppure non si preme la **manopola** entro **5 secondi**, il tentativo di ripristino sarà annullato e la cuffia ritornerà in modalità stand-by. Verrà emesso il messaggio vocale **"Cancellato"**.